



Schule am Gehölz nimmt erfolgreich am Heider Abendstadtlaf teil

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsvorsteher**

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Schulausschusses des Amtes KLG Eider

**am Dienstag, 5. Juli 2016, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Sitzungsraum Amtsverwaltung Hennstedt,  
Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 14 über die Sitzung des Schulausschusses vom 09.03.2016
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Schulentwicklungsplanung im Kreis Dithmarschen; Vorstellung des Projekts durch Herrn Rösen
5. Klimaschutzmanagement für Energiesparmodelle an Dithmarscher Bildungseinrichtungen
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Manfred Lindemann*  
**Amtsvorsteher**

#### Gratulationen im Juli 2016 im Amtsbezirk Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Wir haben im Juli 2016 14 Geburtstagskinder, 1 goldene Hochzeiten und 1 diamantene Hochzeit! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift
03.07.	85. Geburtstag	Frau Helga Meyer 25794 Dörpling
09.07.	80. Geburtstag	Herr Hans Günther Carl 25774 Lunden
10.07.	80. Geburtstag	Herr Max Hinrichs 25774 Hemme
14.07.	85. Geburtstag	Frau Else Zoch 25774 Lunden
18.07.	80. Geburtstag	Frau Linda Sterrenberg 25779 Wiemerstedt
20.07.	85. Geburtstag	Frau Ruth Lohrmann 25794 Dörpling
20.07.	80. Geburtstag	Frau Anne-Marie Sasse 25774 Lehe
23.07.	85. Geburtstag	Frau Elsa Blödom 25774 Lunden
23.07.	80. Geburtstag	Herr Franz Georg Wiborg 25774 Lunden
24.07.	95. Geburtstag	Frau Paula Wiese 25779 Norderheistedt
26.07.	80. Geburtstag	Herr Peter Jensen 25774 Krempel
28.07.	80. Geburtstag	Herr Karl-Heinz Nelius 25794 Pahlen
28.07.	90. Geburtstag	Frau Martha Dunckel 25782 Tellingstedt
31.07.	80. Geburtstag	Frau Annegrete Blaas 25782 Schalkholz
27.07.	goldene Hochzeit	Eheleute Brigitte und Gerd Wiese 25782 Tellingstedt
20.07.	diamantene Hochzeit	Eheleute Helmi und Georg Witt 25774 Krempel

#### Redaktionsschlusstermine

Juni						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Juli						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Abgabetermin der Beiträge, Berichte und Anzeigen – FERTIG GESCHRIEBEN  
und mit nur einem Foto versehen  
bis 10.00 Uhr im Amt eingehend

Einsenden der Unterlagen an das Amt KLG Eider per E-Mail an

info@amt-eider.de

Erscheinungsdatum

#### Rentenversicherungsangelegenheiten

Seitens der Verwaltung wird darauf hingewiesen, dass

**Herr Hans Maaßen, Tellingstedt,**

als Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund tätig ist.

Zu dem Tätigkeitsfeld gehören die Aufnahme von Kontenklärungsanträgen sowie Anträge auf Erwerbsminderungsrente, Altersrente und Hinterbliebenenrente sowohl für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund (ehemals Bundesversicherungsanstalt - BfA Berlin) als auch der Deutschen Rentenversicherung Nord (ehemals Landesversicherungsanstalt - LVA Lübeck).

Die für Sie kostenfreie Antragsaufnahme kann nach telefonischer Terminvereinbarung mit Herrn Maaßen unter der Telefonnummer 04836 990-19 im Hause des Amtes Eider in Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, erfolgen.

#### Fundsache

Auf der Eider wurde bei km 37,2 ein Ruderboot gefunden. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Tellingstedt, Teichstraße 1 (04836 990-44 oder 04836 990-88) geltend gemacht werden.

Niederlassung Itzehoe



#### Bau-Information

#### Asphaltierungsarbeiten der L 149 von St. Annen bis Schlichting

Die Fahrbahndecke der Landesstraße L 149 muss aufgrund vorhandener Schäden saniert werden. Die Bautätigkeiten sollen im Zeitraum vom 11.07.2016 - 05.08.2016 durchgeführt werden. Witterungsbedingt kann es ggfs. zu Terminverschiebungen kommen.

Der Baubereich beginnt an der Einmündung L 149/L 156 und endet an der Einmündung L 149/L 302 (siehe Übersichtskarte).

Die Fräs- und Asphaltierungsarbeiten müssen aufgrund der Verkehrssicherheit und des Arbeitsschutzes innerhalb einer Vollsperrung durchgeführt werden. Um die Belastungen für die Anlieger so gering wie möglich zu halten, wird die Baumaßnahme in zwei Bauabschnitte eingeteilt:

**1. Bauabschnitt:  
Einmündung L 149/L 156  
bis Hehmer Weg**

**2. Bauabschnitt:  
Hehmer Weg  
bis Einmündung L 149/L 302**

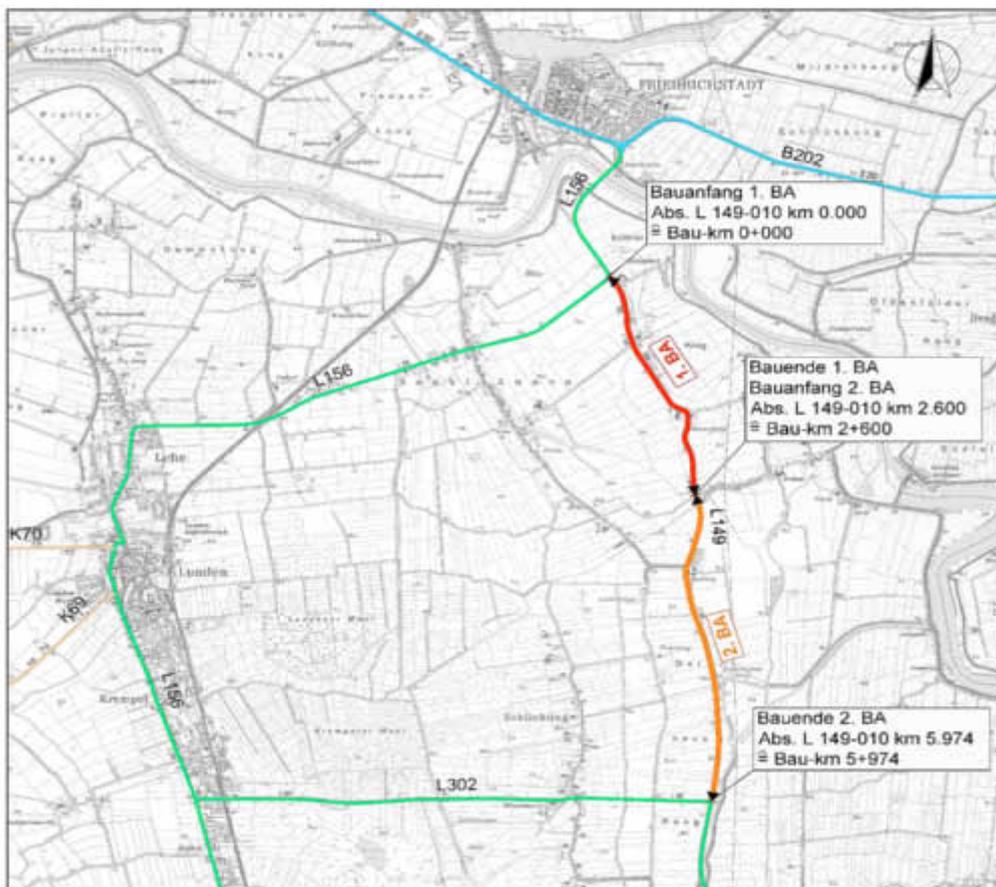
Die jeweils betroffenen Anlieger werden gebeten, ihre Grundstücke über Gemeindewege anzufahren oder Ihre Fahrzeuge außerhalb der Baustelle abzustellen.

Die Vollsperrung der jeweiligen Bauabschnitte wird ebenfalls Auswirkungen auf den ÖPNV haben. Hierüber wird das entsprechende Verkehrsunternehmen gesondert informieren.

Für Fragen und Anregungen steht Ihnen das für die Baudurchführung zuständige Ingenieurbüro Wasser- und Verkehrs-Kontor aus Neumünster unter der Rufnummer 04321 260 27 - 22 gerne zur Verfügung.

Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein bittet alle betroffenen Verkehrsteilnehmer um Rücksicht und Verständnis für die mit der Baumaßnahme verbundenen verkehrlichen Beeinträchtigungen.

Übersichtskarte:



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Hennstedt



[www.hennstedt-Dithmarschen.de](http://www.hennstedt-Dithmarschen.de)

Gemeinde Hennstedt  
- Die Bürgermeisterin -

### Erstellung eines Baulückenkatasters für die Gemeinde Hennstedt

Die Gemeinde Hennstedt plant in Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro Dirks aus Heide die Erstellung eines Baulückenkatasters. Im Zuge dieser Maßnahme erhalten alle Eigentümer die Gelegenheit, kostenlos und unverbindlich ihre infrage kommenden Flächen im Bereich der Gemeinde Hennstedt für eine mögliche Aufnahme in das Kataster anzumelden.

Die Nutzung von Baulücken ist ökonomisch, ökologisch und fiskalisch sinnvoll und deshalb ein unverzichtbarer Bestandteil nachhaltiger Ortsentwicklung. Die Gemeinde Hennstedt möchte daher gemäß § 200 Abs. 3 BauGB ein Baulückenkataster für den nach § 34 BauGB definierten Innenbereich aufstellen. Das Baulückenkataster soll als Service für alle Interessierten, z. B. potentiellen Bauinteressenten, Architekten etc. dienen und die Suche nach geeigneten bebaubaren Grundstücken erleichtern.

Hiermit möchte die Gemeinde allen Grundstückseigentümern die Möglichkeit eröffnen, sich am Verfahren zur Erarbeitung eines Baulückenkatasters zu beteiligen. Interessierte Grundstückseigentümer können die Gemeinde unverbindlich über in Frage kommende Grundstücke/Flächen in Kenntnis setzen. Diese Grundstücke/Flächen werden im weiteren Verfahren nach baurechtlichen Aspekten geprüft. Für die Einzelfallprüfung wird eine Adresse, der Name des Eigentümers sowie eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen benötigt. Sofern vorhanden wäre auch ein Flurkartenauszug mit einer Markierung des entsprechenden Bereiches hilfreich. Interessierte Grundstückseigentümer wenden sich bitte im Hause der Amtsverwaltung Eider in Hennstedt an Herrn Maaßen, zu erreichen unter der Telefon-Nr. 04836 990-19 oder per E-Mail an [hans.maassen@amt-eider.de](mailto:hans.maassen@amt-eider.de).

**Gemeinde Hennstedt**  
**Die Bürgermeisterin**

### Gemeinde Linden



[www.linden-holstein.de](http://www.linden-holstein.de)

### Einladung

#### zu einer öffentlichen Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Linden

**am Dienstag, 28. Juni 2016, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Jugendraum der Schule in Linden, An der Schule 2

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 1 vom 28.08.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Sachstand und Beratung über den Umbau/Erweiterung des Kindergartens Linden
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Alexander Schmidt*  
**Ausschussvorsitzender**

### Einladung

#### zu einer öffentlichen gemeinsamen Sitzung des Kulturausschusses und des Ausschusses für Kinder, Jugend, Bildung und Sport der Gemeinde Linden

**am Montag, 11. Juli 2016, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: „Lindenhof“ in Linden, Dorfstraße 19

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsamen Sitzung vom 02.11.2015

3. Mitteilungen
4. Beratung und Beschlussfassung über die Fahrradrallye 2016
5. Beratung und Beschlussfassung über das Erntedankfest 2016
6. Beratung und Beschlussfassung über den Wiehnachtsdag 2016
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Angela Löbkens*  
**Vorsitzende Kulturausschuss**

gez. *Karl-Heinz Popp*  
**Vorsitzender Ausschuss  
für Kinder, Jugend,  
Bildung und Sport**

#### Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Linden

### Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur

#### Aufstellung der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Linden für das Gebiet „nördlich der Hauptstraße, westlich der Straße An der Schule und östlich des Wohnbaugebietes Löken“

Die Gemeinde Linden beabsichtigt die Aufstellung der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes für das Gebiet „nördlich der Hauptstraße, westlich der Straße An der Schule und östlich des Wohnbaugebietes Löken“.

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Linden lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung

**am Montag, den 18. Juli 2016, um 19:00 Uhr  
in der Gastwirtschaft „Lindenhof“ in Linden**

ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Linden jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Tellingstedt, 10.06.2016

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsvorsteher  
Im Auftrag

**Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 24.06.2016

#### Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Linden

### Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur

#### Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 6 „Erweiterung Blockheizkraftwerk“ der Gemeinde Linden für das Gebiet „nördlich der Hauptstraße, westlich der Straße An der Schule und östlich des Wohnbaugebietes Löken“

Die Gemeinde Linden beabsichtigt die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Erweiterung Blockheizkraftwerk“ für das Gebiet „nördlich der Hauptstraße, westlich der Straße An der Schule und östlich des Wohnbaugebietes Löken“.

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Linden lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung

**am Montag, den 18. Juli 2016, um 19:00 Uhr  
in der Gastwirtschaft „Lindenhof“ in Linden**

ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Linden jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Tellingstedt, 10.06.2016

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsvorsteher  
Im Auftrag

**Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 24.06.2016

**Gemeinde Linden**



**Gemeinde Linden  
Der Bürgermeister**

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 28. Juni 2016, um 19:00 Uhr** im Sitzungssaal Amt Linden, Nordbahnhofstraße 7 in Linden, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Linden lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 21 der Sitzung der Gemeindevertretung am 22.02.2016
3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.08. - 31.12.2015
5. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2015
6. Auftragsvergaben für den Anbau am Kindergarten „Abenteuerland“
7. Auftragsvergabe für die Sanierung des Gehweges in der Luisenstraße
8. Beratung und Beschlussfassung über Zuschüsse an Vereine und Verbände
9. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
10. Grundstücksangelegenheiten
11. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Peter Ahrens*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Schalkholz

Am 01. Juni 2016 verstarb

### Karin Becker

im Alter von 76 Jahren.

Von 1970 bis 1978 gehörte sie der Gemeindevertretung der Gemeinde Schalkholz an. Für Karin stand das Gemeinwohl stets im Mittelpunkt ihres Schaffens und auch die örtlichen Vereine konnten stets auf ihre Unterstützung vertrauen.

Wir danken Karin für ihr gesamtes Wirken und werden sie vermissen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**Gemeinde Schalkholz**  
Manfred Lindemann  
Bürgermeister

Schalkholz, den 10. Juni 2016

- 6.2. Anmeldung zum Wegeunterhaltungsprogramm 2017
7. Angelegenheiten des Bauhofes  
hier: Anschaffung eines Freischneiders
8. Sachstand zur Mineralstoffdeponie West Schalkholz/Hövede
9. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Wege- und Umweltausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
10. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Manfred Dahl*  
**Vorsitzender**

### Gemeinde Tellingstedt Der Bürgermeister

#### Einladung

Zu der **am Donnerstag, 7. Juli 2016, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte Zur Traube, Hauptstraße 15 in Tellingstedt stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Tellingstedt lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 25 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 26.05.2016
3. Mitteilungen
4. Aufstellung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 22 der Gemeinde Tellingstedt für das Gebiet „Grundstück Rendsburger Straße 51 und 53, Festgarderobe Laue“  
hier: Beschluss über die Anregungen und Bedenken aus der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und aus der Öffentlichkeitsbeteiligung
5. Aufstellung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 22 der Gemeinde Tellingstedt für das Gebiet „Grundstück Rendsburger Straße 51 und 53, Festgarderobe Laue“  
hier: Satzungsbeschluss
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Haushaltsjahr 2015
7. Erstellung eines Konzeptes zur Innenentwicklung der Gemeinde Tellingstedt
8. Kindergarten „Lütt Matten“  
hier: Einrichtung einer Gruppe mit 6 Stunden Betreuung + Spätdienst
9. Brandschutz in der Markthalle  
hier: Beratung und Beschlussfassung zu Auftragsvergaben
10. Beratung und Beschlussfassung über Zuschüsse an Vereine und Verbände
11. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Helmut Meyer*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Schlichting

### Gemeinde Schlichting Der Bürgermeister

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schlichting **am Donnerstag, 30. Juni 2016, um 19:30 Uhr**  
Sitzungsort: Ehemalige Schule Schlichting, Dorfstraße 4 a

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 15 vom 02.05.2016
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Beratung und Beschlussfassung über den Bau eines sicheren Schulweges an der Landesstraße  
hier: Kostenaufstellung
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.07. - 31.12.2015
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Herbert Voss*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Tellingstedt



### Gemeinde Tellingstedt Der Bürgermeister

#### Einladung

Zu der **am Mittwoch, 6. Juli 2016, um 19:30 Uhr**, in der Dithmarscher Hof, Töpferstraße 12 in Tellingstedt stattfindenden öffentlichen Sitzung des Wege- und Umweltausschusses der Gemeinde Tellingstedt lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Wege- und Umweltausschusses am 30.03.2016
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und des Ausschussvorsitzenden
4. Bericht des Wegeaufsehers
5. Straßen- und Wirtschaftswege
6. Wegeunterhaltungsverband Dithmarschen
- 6.1. Maßnahmen 2016

### Bekanntmachung der Gemeinde Tellingstedt:

#### Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 2. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 22 der Gemeinde Tellingstedt für das Gebiet „Grundstück Rendsburger Straße 51, Festgarderobe Laue“ nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der von der Gemeindevertretung in der Sitzung vom 26.05.2016 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf der 2. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 22 der Gemeinde Tellingstedt für das Gebiet

„Grundstück Rendsburger Straße 51, Festgarderobe Laue“ sowie die Begründung liegen

**vom 04. Juli 2016 bis 05. August 2016**

im Hause der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider, in 25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32,

während der Dienstzeiten (Montag, Dienstag und Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr sowie Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 13:30 Uhr - 17:00 Uhr) sowie nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefon-Nummer 04836 990-19 öffentlich aus.

**Folgende umweltrelevante Informationen sind verfügbar:**

- Landschaftsplan der Gemeinde Tellingstedt

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung. Einwendungen, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden, hätten aber fristgerecht geltend gemacht werden können, machen einen Normkontrollantrag nach § 47 VwGO unzulässig.

Tellingstedt, den 07.06.2016

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsvorsteher  
Im Auftrag  
gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 24.06.2016

**Aufstellung der 2. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 22 der Gemeinde Tellingstedt**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Tellingstedt hat in ihrer Sitzung am 26.05.2016 beschlossen, für das Gebiet „Rendsburger Straße 51, Festgarderobe Laue“ die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 22 aufzustellen.

Dieser Beschluss wird hiermit bekanntgemacht.

Tellingstedt, 31.05.2016

**Amt Kirchspielslandgemeinde Eider  
Der Amtsvorsteher  
Im Auftrag  
Hans Maaßen**

Veröffentlicht Im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 24.06.2016

**Aufstellung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 23 der Gemeinde Tellingstedt**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Tellingstedt hat in ihrer Sitzung am 26.05.2016 beschlossen, für das Gebiet „Festgarderobe Laue - Grundstück Rendsburger Straße 51, angrenzend an die Stellplätze im nördlichen Grundstücksbereich“ die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 23 aufzustellen.

Dieser Beschluss wird hiermit bekanntgemacht.

Tellingstedt, 31.05.2016

**Amt Kirchspielslandgemeinde Eider  
Der Amtsvorsteher  
Im Auftrag  
Hans Maaßen**

Veröffentlicht Im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 24.06.2016

**Aufstellung der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tellingstedt**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Tellingstedt hat in ihrer Sitzung am 26.05.2016 beschlossen, für das Gebiet „Festgarderobe Laue - Grundstück Rendsburger Straße 51, angrenzend an die Stellplätze im nördlichen Grundstücksbereich“ die 8. Änderung des Flächennutzungsplanes aufzustellen.

Dieser Beschluss wird hiermit bekanntgemacht.

Tellingstedt, 31.05.2016

**Amt Kirchspielslandgemeinde Eider  
Der Amtsvorsteher  
Im Auftrag  
Hans Maaßen**

Veröffentlicht Im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 24.06.2016

**Gemeinde Westerborstel**

**Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Westerborstel**

**I. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Westerborstel für das Haushaltsjahr 2016**

Aufgrund des § 95b der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 17.05.2016 - und mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde - folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht um EUR	vermindert um EUR	Und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge gegenüber bisher EUR	nunmehr festgesetzt auf EUR
1. im Ergebnisplan der				
Gesamtbetrag der Erträge	-	7.600	113.600	106.000
Gesamtbetrag der Aufwendungen	-	3.000	125.400	122.400
Jahresüberschuss	-	-	-	-
Jahresfehlbetrag	4.600	-	11.800	16.400
2. im Finanzplan der				
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-	7.600	113.600	106.000
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-	3.000	125.400	122.400
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	102.500	-	52.500	155.000
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	101.600	-	115.000	216.600

**§ 2**

Es werden neu festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	von bisher	52.500,00 EUR	auf	155.000,00 EUR
---	------------	---------------	-----	----------------

Die kommunalaufsichtliche Genehmigung wurde am 01.06.2016 erteilt.

Westerborstel, den 06.06.2016

gez. Grimm  
**Bürgermeister**

Die vorstehende I. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 19, Einsicht in die I. Nachtragshaushaltssatzung und den I. Nachtragshaushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 07.06.2016

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
Der Amtsvorsteher  
Im Auftrag

gez. Anke Thießen

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Freitag, dem 24.06.2016.

## Nichtamtlicher Teil

**Amt Eider**



## Gebührender Dank an die Ehrenamtler

Das Amt Eider ist derzeit eine neue Heimat für rund 270 Flüchtlinge und Asylbewerber aus unterschiedlichen Ländern. Aus dieser Situation heraus hat sich im Amt KLG Eider ein großes Netzwerk an haupt- und ehrenamtlichen Kräften gebildet. Insgesamt sind ungefähr 100 Personen an der Flüchtlingshilfe beteiligt. Diese Hilfe besteht aus verschiedensten Richtungen. Von Sprachkursen über Hilfen im Alltag bis hin zu Fahrradreparaturen, Fahrdiensten, Tafeln und Begegnungen gibt es viele Möglichkeiten, sich zu engagieren. Um diese Hilfen besser im Überblick zu behalten hat das Amt bereits vor einigen Monaten fünf ehrenamtliche Flüchtlingskoordinatoren beauftragt. Hannchen Knäblein, Günter Heitbrock (beide Lunden), Lars Petschulat (Hennstedt), Inge Diedrichsen (Tellingstedt) und Kirsten Jacobs (Wrohm, Dellstedt) sind seit dem Ansprechpartner in vielen Belangen. Nicht zu vergessen, die vielen Aufgaben der hauptamtlichen Mitarbeiter/innen des Amtes und die sich regelmäßig treffende Asylgruppe aus den Reihen des Amtsausschusses. Sie alle leisten zusammen mit den anderen Ehrenamtlichen im Amt eine sehr gute Integrationsarbeit. Ohne sie wäre diese große Herausforderung nicht umsetzbar. Um dieser Arbeit eine Wertschätzung entgegen zu bringen, hatte das Amt am 21. Mai 2016 zu einem Helferfest eingeladen. In netter Atmosphäre gab es im „Inne Meern“ in Hennstedt Kaffee und Torten mit musikalischer Begleitung von zwei Klavierschülern der Dithmarscher Musikschule. Im Anschluss wurden die Ehrungen durch den Amtsvorsteher Manfred Lindemann in Unterstützung von der Integrationsbetreuerin der Diakonie Annalisa Wendt vorgenommen. Nacheinander bekamen alle anwesenden Helfer eine Ehrennadel mit der Aufschrift „Schleswig-Holstein hilft“ und eine Danksagung vom Ministerpräsidenten Torsten Albig sowie einen kleinen süßen Dank überreicht. Die abwesenden Ehrenamtlichen haben dank der Flüchtlingskoordinatoren im Nachhinein noch ihre Auszeichnung bekommen. Nun gilt es dafür zu sorgen, dass wir alle gemeinsam für ein friedvolles Miteinander sorgen und sich noch viele Bürger dem Ehrenamt anschließen.



## Kirchenseite

### Nächste Termine der Ev.-luth. Kirchengemeinde Delve

#### WICHTIGE INFORMATION VORAB:

Der für den **26.06.** angekündigte und geplante **GE-MEINDE-AUSFLUG** in den Tierpark **NEUMÜNSTER** kann leider nicht stattfinden, da sich nur 9 Personen angemeldet haben ...

Stattdessen wird es aber noch einen sommerlichen **SENIORENCLUB-Nachmittag** im Juli geben (siehe unten).



Do., **30.06.**

14:30 Uhr Frauenkreis-Treffen  
im **Martin-Luther-Haus**

So., **03.07.**

11:15 Uhr Gottesdienst mit **Abendmahl**,  
**St. Marienkirche**, Pastor Cahnbley

#### ZUM VORMERKEN:

Do., **14.07.**

14:30 Uhr **SENIORENCLUB**  
im **Martin-Luther-Haus**;  
genauere Angaben zum Programm folgen noch ...

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt

#### Gottesdienste und Veranstaltungen Juni /Juli 2016

So., **26.06.2016**

18:30 Uhr **Abendgottesdienst mit Abendmahl**  
P. Lorenzen

Mi., **29.06.2016**

14:30 Uhr **Treffen der Ev. Frauenhilfe im Gemeindehaus**

So., **03.07.2016**

10:00 Uhr **Gottesdienst mit Taufe**  
P. Cahnbley

Do., **07.07.2016**

19:00 Uhr **öffentliche Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindehaus**

So., **10.07.2016**

18:30 Uhr **Musikalischer Gottesdienst**  
P. Lorenzen



**Es sind noch Plätze frei!**

#### Mehrtagesfahrt der Kirchengemeinde - Acht Tage am Neckar

Unser Reisemotto lautet: „Ich hab' mein Herz in Heidelberg verloren ...“, denn das Ziel der Mehrtagesreise ist Mosbach am Neckar. Die Tour wird durch den Odenwald, das Umland sowie in die Stadt Heidelberg führen.

**Die Reisezeit ist vom 14. bis zum 21. August 2016.**

Kosten: p. P. im DZ 790,- €, im EZ 860,- €

Das Organisationsteam freut sich über Ihre Anmeldung.  
**Nachfragen und Voranmeldungen bei I. Ochsenknecht, Telefon 8940**

**Termine der Kirchengemeinde Pahlen vom 24.06. - 22.07.2016**

**Gottesdienste**

- Juni**  
**26.06.2016** 09:30 Uhr **Gottesdienst, Pastor J. Denke**
- Juli**  
**03.07.2016** 09:30 Uhr **Gottesdienst, Pastor J. Denke**  
**10.07.2016** 09:30 Uhr **Gottesdienst, Pastor J. Denke**  
**17.07.2016** 09:30 Uhr **Gottesdienst, Pastor J. Denke**  
**24.07.2016** 09:30 Uhr **Eidertaufe in Tielenhemme, Pastor J. Denke**

**Termine Cantu Nova Jugendchor**

- dienstags** 17:30 - **Jugendchor** unter der Leitung von  
 18:30 Uhr Gretel Rieck

**Termine für Frauen**

- 05.07.2016** 13:30 Uhr **Frauenfrühstück** - Nachmittagsausflug  
 Bramkampfgärten in Albersdorf

**Termine für Senioren**

- 23.06.2016** 14:00 Uhr **Club 60**  
**Juli** **Sommerpause**

**Termine Gospelchor**

**Chorprobe** im Gemeindehaus jeweils um 20:00 Uhr am **1., 3. und 5. Donnerstag** im Monat.

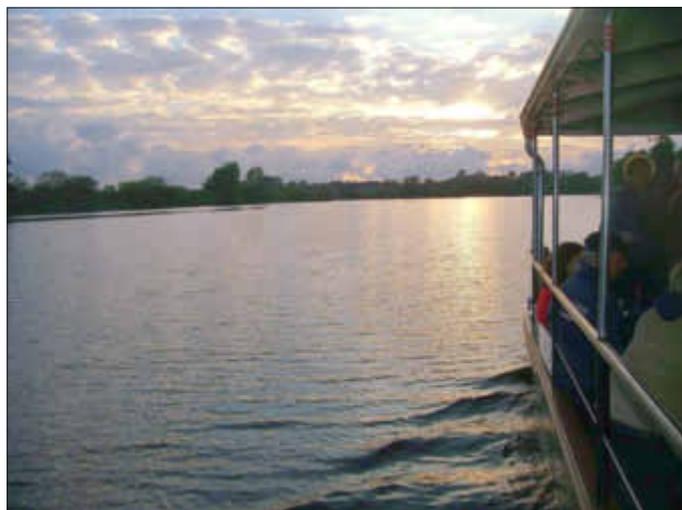
**Trauer Café**

- Juli** **Trauer-Café im Gemeindehaus, Sommerpause**

*Es grüßt Sie ganz herzlich und wünscht Ihnen Gottes Segen.*  
 Ihr Pastor Jörg Denke

**15 Jahre Fährverein Bargener Fähr e. V. - Sommerfest am Bargener Fähranleger**

In diesem Jahr feiert der Fährverein Bargener Fähr e. V. sein 15-jähriges Bestehen. Nach dem gutbesuchten Kulturabend am 18. März im Stapelholm Huus und der Eröffnung der Fährsaison mit vielen Gästen am 01. Mai, folgt nun am Sa. 02. Juli 2016 ab 19:00 Uhr eine weitere Geburtstagsveranstaltung. Mit Spanferkelessen, Bier vom Fass und kostenlosen Dämmerungsfahrten auf der Eider feiert der Verein ein Sommerfest am Fähranleger in Bargen. Für den musikalischen Rahmen sorgt die bekannte Musikgruppe „Die Wallener“. Der Eintritt ist frei.



Dämmerungsfahrt mit Bargener Fähr e. V.

Text u. Foto: Uwe Paulsen

**St.-Martins-Kirche Tellingstedt**

- 26.06.2016** 19:00 Uhr **Abendgottesdienst (PaStor Burzey)**  
**03.07.2016** **Gemeindeausflug nach Rethwischdorf**  
**10.07.2016** 10:00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl (Pn. Kap-per-Brown/Pastor Burzey)**

**Gemeinde Delve**



www.delve.de

**Gemeinde Delve**



**Hand- und Spanndienst in Delve und Schwienhusen**

Zur Ausbesserung unseres Wegenetzes beabsichtigen wir einen Hand- und Spanndienst durchzuführen.

Wir bitten **Landbesitzer, Bewirtschafter und Einwohner** uns zu unterstützen.

**am:** **Donnerstag, den 07. Juli 2016**  
**um:** **19.00 Uhr**  
**Treffpunkt:** **Buschplatz**

**Bitte Schaufel und Harke mitbringen.**

Im Anschluss erwartet uns ein kleiner Imbiss.

Auf tatkräftige Unterstützung hofft die Gemeindevertretung.

Mit besten Grüßen

Petra Elmenthaler  
 Bürgermeisterin



**Einladung zum Vereins- und öffentlichen Ringreiten für Erwachsene ab 16 Jahre und Kinder & Jugendliche ab 12 Jahre im Galopp am**

**Sonntag, den 10.07.2016**

**Treffpunkt Umzug: 9:30 Uhr Hansen's Gasthof**  
**Beginn des Reitens ca. 11:00 Uhr auf dem Reitplatz**

**Parken bitte beim Reitplatz!**

Preisverteilung im Anschluss ans Reiten für Kinder und auswärtige Reiter. Preisverteilung für die Vereinsreiter am Samstag 16.07.2016 ab 20:00 Uhr auf dem Reitplatz.

**Anmeldung für das öffentliche Ringreiten bis zum 05.07.2016 bei Sarah Clausen**  
**Telefonnummer 04803/291**

**Der Vorstand**



Einladung zum  
**Vereins- und öffentlichen Kinderringreiten**  
am  
**Samstag, den 09.07.2016**

in der **Schritt- und Trababteilung bis 11 Jahre**

Treffpunkt: 13:00 Uhr – Reitplatz  
Wir freuen uns über eine gute Beteiligung!

Anmeldung bis zum 05.07.2016 bei Sarah Clausen Tel.: 04803/291  
Der Vorstand

Rückfahrt um 15:15 Uhr mit der Fähre (Dauer: 1 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> Std.)  
Rückkehr in Dörpling ca. 18:30 Uhr

**Kosten pro Person: 46,00 EUR**

mit 50+ unterwegs und dem Heimat- und Kulturverein

**Am 27.08.2016** geht unsere Fahrt mit der Fähre **Brunsbüttel/Cuxhaven**

(70 Minuten dauert die Überfahrt)

**Ein Super - Brunchbüfett auf den Seeterrassen**

Cuxhaven erwartet uns. Gut gestärkt geht es mit einer **Reisebegleitung auf Entdeckertour.**

**Auf der Rückfahrt besuchen wir das „Alte Land“ mit der Kaffeetafel in York.**

**Abfahrt: 7:30 Uhr Dörplinger Krog**  
**Kosten: Bus, Fähre, Reisebegleitung, Bruchbüfett, Kaffee, Kuchen**  
**pro Person: 56,00 EUR**  
**Veranstalter: Fa. Grunert, Husum**

Wat hebt wi dat bi uns good, de Sünn schient so schön.  
So möögt wi dat him, wenn wi mit Elke op Tour fohrt.

**Info und Anmeldung bitte bei Elke Kock, Tel. 04803 523**

mit 50+ unterwegs

**Fohrt na de Landesgartenschau**

Dat is doch ni to glöven, am 01. Juni 2016 wull'n wi op Tour un dat „nieselt“ een beten. Dorbi heet dat doch: Wenn Engel reisen ... Den Schirm heff ik trotzdem frie geev'n, de is to Huus bleem'n. Jo, ik heff grootet Vertruun'n in dat Wedder, de Sünn ward wohl koom'n. Denkt an, so wi wi över de Eider keem'n, Richtung Erfde/Kropp, worr dat hell an'n Hevel. Wi fohrn ganz ruhig dörch de Landschop un eh wi uns versehn, weer de Sünn wedder dor. Extra för uns! In de Goorn's kunn'n wi de smucke Rhodedendronblüte bewunnern un so um Klock tein weern wi in Eutin. Nu kunn'n dat Kieken un Staun'n los gohn. Bi herrligen Sünnschien un af un an een beten Wind gung unser Weg dörch dat Gelände mit Bäum'n un Blööm'n. Ok een Schwiener mit Farken, Ziegen un Schoop hebt wi sehn. Op eenmol hüpf een Katteker den Boom hoch. Dat weer to putzig antosehn.

An'n Nomeddag sünd een poor Lüüd op een lütten Damper gohn un denn vun een Ufer na dat Annere fohrt. Dor kunn'n wi de Luft geneeten.

Bi unsre Trüchfohrt sehn wi dat Plöner Schloß. Dat strohl wunderbor. Wi hebt een schönen Dag hatt, dor för een hartligen Dank an unsre Elke.

**Elisabeth Müller**

Gemeinde  
Delve



## Seniorenflug 2016

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
der diesjährige Seniorenflug der Gemeinde Delve findet statt am

**Donnerstag, den 21. Juli 2016.**

Seniorinnen und Senioren der Geburtsjahrgänge bis 1952 (also ab 64 Jahre) mit ihren auch jüngeren Ehe- oder Lebenspartnern sind herzlich eingeladen.

**Achtung Änderung Tagesfahrt !!!**  
**Wir treffen uns zur Abfahrt um 08.00 Uhr**

am Ehrenmal in Schwienhusen und am Ehrenmal in Delve

Eine Kostenbeteiligung in Höhe von 20,-€ pro Person werden wir nach Fahrtantritt in den Bussen kassieren.

**Anmeldungen bei:**

Kulturausschussvorsitzende: Inge Köller (Telefon: 1479)

Bürgermeisterin Petra Elmenthaler (Telefon 1313)

Friseursalon Möller (Telefon 203)

Wir freuen uns auf einen schönen und interessanten Tag

**Inge Köller**  
Kulturausschussvorsitzende

**Petra Elmenthaler**  
Bürgermeisterin

## Gemeinde Dörpling

mit 50+ unterwegs

**Liebe 50+ Freunde!**

Heute möchte ich ein paar Informationen über die kommenden Fahrten bekannt geben:

**Die nächste Tagesfahrt ist am 12. Juli 2016 zur Hallig Langeneß.**

**Abfahrt: 08:30 Uhr Dörplinger Krog**  
**Fährüberfahrt: 10:00 Uhr Schlüttsiel - Langeneß**

Dort erwartet uns ein Grillbüfett, danach starten wir mit dem Halligexpress zur Rundfahrt.

Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Am 29.05.2016 verstarb unser Sangesbruder

**Paul Wölbing**

Wir verlieren mit ihm einen Sänger der uns über 40 Jahre, davon 32 Jahre als Schriftführer, die Treue gehalten hat.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und seiner Familie.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Chorgemeinschaft Hennstedt  
Hennstedter Frauenchor  
Karin Schultz  
1. Vorsitzende

Hennstedter Liedertafel  
Werner Riet  
1. Vorsitzender

## ASV-Hennstedt Jugendangelcamp 2016



**Wann?** 01. August - 05. August 2016  
**Wo?** Eider Westermoor  
**Was?** Zelten an der Eider,  
 Angeln, Bootstouren, Baden uvm.  
**Kosten?** 50 EUR inkl. Verpflegung

Anmeldung beim Jugendwart Phillip Voß  
 (Tel: 0174 9168006 oder phillipvoss@gmx.net)

Nähere Infos unter [asv-hennstedt.de](http://asv-hennstedt.de)



## Erster Führerschein bestanden!

Am Freitag, den 13.5.16 war für die zwei vierten Klassen der Eiderlandschule in Hennstedt ein aufregender Tag. Die Radfahrprüfung stand an.

Im Vorfeld wurde den Viertklässlern im Rahmen des Heimat-, Welt- und Sachunterrichts und mit der Unterstützung des Heider Verkehrspolizisten Herrn Schoop theoretisches und praktisches Wissen vermittelt. Nachdem die Schülerinnen und Schüler bereits ein paar Tage zuvor die theoretische Prüfung abgelegt hatten, durften sie nun im Straßenverkehr zeigen, was sie können. Am Prüfungstag stellten sich die Prüflinge mit Fahrrad, Helm und Startnummer in einer Reihe auf. Zunächst überprüfte Herr Schoop die Fahrräder auf Verkehrssicherheit. Anschließend begaben sich die Kinder mit ihren Fahrrädern nach und nach auf die Prüfungsstrecke. Einige Eltern hatten sich an bestimmten Streckenposten postiert und passten auf, dass die Kinder im Straßenverkehr sicher und verkehrsgerecht fahren. Am Ende haben alle Prüflinge die Radfahrprüfung erfolgreich absolviert und sind nun stolze Besitzer eines Fahrradführerscheins.

### Janina Hardorp

Auf der **HOME PAGE** finden sich noch mehr Berichte sowie Infos und Termine unserer Schule:  
[www.els-hennstedt-online.de](http://www.els-hennstedt-online.de)

## Die Mini-EM 2016 war ein voller Erfolg und wir möchten DANKE sagen!

Am Sonnabend, dem 04. Juni 2016 fand am Sportzentrum Seeköppeln in Hennstedt die Famila-Mini-EM statt. Bei heißem Sommerwetter haben die jungen Fußballer und alle Gäste einen tollen Tag verbracht. Organisiert wurde die Veranstaltung vom Förderverein Jugendfußball. Die Fördervereine Eiderlandschule Hennstedt e. V., KITA Lummerland e. V. und Dorfleben Hennstedt e. V. haben die Veranstaltung unterstützt und den Tag über die „Mannschaften“ mit Brötchen, Kaffee, Waffeln, Eis und Kuchen versorgt. Das alles ging nur mit Hilfe vieler weiterer Unterstützer in Form von Kuchenspenden und Hilfen in vielfältiger Weise. Wir alle möchten uns herzlich für die Hilfe bedanken!

Die große Vielfalt an Kuchen und Torten war nur durch Ihre Hilfe möglich und wurde von den Gästen und den jungen Fußballern immer wieder gelobt. Toll, dass wir immer wieder auf Ihre und Eure Hilfe bauen können!



### Mitgliederbetreuung und -werbung:

## Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt



### Einladung

**!!! NUR FÜR FRAUEN !! NUR FÜR FRAUEN !!!**

Der Ortsverband Hennstedt lädt zu einem Nachmittag **nur für Frauen** mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken und einem Vortrag von Dr. Siebold aus Hennstedt  
**am Samstag, dem 23. Juli 2016, um 14:30 Uhr,**  
**in die Gaststätte „Bürger Frech“,**  
**Tellingstedter Str. 1, 25779 Hennstedt**  
 herzlich ein.

Für die Veranstaltung erheben wir einen Kostenbeitrag in Höhe von 3,00 Euro pro Person.

Wir hoffen unser neues Angebot wird mit zahlreicher Beteiligung angenommen. Gäste sind willkommen.

Anmeldeschluss ist der 20. Juli 2016.

Anmelden bitte unter **Tel.: 04836 1645**

### Die Frauenvertretung im Ortsverband

### Mitgliederbetreuung u. -werbung des:

## Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt



### ACHTUNG TERMINÄNDERUNG!!!

### Einladung

Der Sozialverband Ortsverband Hennstedt lädt alle Mitglieder und Gäste zu einem

### Spielenachmittag

**am Samstag, dem 02.07.2016, um 14:00 Uhr,**  
**in die Gaststätte „Witt“ nach Glüsing**  
 herzlich ein.

Verspielt werden **Preise, rund ums Grillen.**

In der Pause gibt es eine Kaffeetafel und wir freuen uns darauf, ein paar schöne Stunden bei Spiel, Spaß und guter Laune miteinander zu verbringen. Gäste zahlen 5 Euro für die Kaffeetafel.

**Anmelden bitte bis 27.06.16 unter Tel.: 1645 oder**  
**info@sovd-hennstedt.de.**

Der Veröffentlichung von Fotos und Namen, die während der Veranstaltung zum Zwecke für Pressemitteilungen und der Homepage erstellt werden, wird mit der Anmeldung zur Veranstaltung oder Teilnahme zugestimmt.

**Der Vorstand**  
**[www.sovd-hennstedt.de](http://www.sovd-hennstedt.de)**

## Kindervogelschießen

**10.07.2016**




10<sup>te</sup> Spiele an der Schule  
 14<sup>te</sup> Festumzug  
 Start am „Inne Herrin“  
 14:30 Tanz mit Kaffee & Kuchen  
 für jedermann

*\*Bitte bringt einen  
Blumenstrauß mit\**

*Luftgewehrschießen ab 12 Jahre*

*deckeres vom Grill*



**Ihr  
Dorfleben Hennstedt e.V.**

## Gemeinde Kleve



www.kleve-dithmarschen.de

### Unser Klever Dorf-Fest 25. & 26. Juni 2016

#### Vogelschießen für Klein & Groß auf dem Sportplatz

##### Programm:

##### Samstag, 25.6.:

11:00 Uhr Beginn des Kinder-Vogelschießen  
14:00 Uhr Beginn Erwachsenen-Vogelschießen

##### Rahmenprogramm:

Rate- u. Wettbewerbs-Spiele, Tombola, Eeten & Trinken

##### Änderung:

Die Königswürden-Sperren von 2 Jahren wurden aufgehoben!

Wir wünschen allen Teilnehmern und Gästen eine angenehme, aufregende und gesellige Veranstaltung mit „Open End“.

Wir hoffen auf einen gnädigen Petrus, der uns einen schönen Sommertag & -abend beschert ...

##### Sonntag, 26.6.:

13:00 Uhr Aufstellen am FFW-Haus - Festumzug mit FFW  
Musikzug Hennstedt durch das geschmückte (!) Dorf

##### Abholung der Königinnen und Könige 2015:

Claudia Bies, Sarah ..., Maja Hollensen, Edda Rahn  
Roland Hollensen, Tomke Meyer, Mike Heß, Milan Schoppe

15:00 Uhr Kindertanz und Preisverleihungen  
im Dithmarscher Hof, Kleve  
Kaffee & Kuchen  
Musik: DJ Ardo

... bis alle müde sind ...

#### Der Dorffestverein



Umzug 2015/Königspaar 2014: Ingrid Schröder, Sven Harbeck



Kinder Königspaare 2014: Lilly Wulfes, Leonie Bley, Marit Schallhorn, Tjorven Siegert, Tjark Bies, Marek Bies



## Gemeinde Krempel

### Preis- und Pokalboßeln in Krempel

Ein tolles Boßelfest fand wieder in Krempel statt, die Sonne hatte uns voll im Griff. Es nahmen 10 Kinder am Preisboßeln teil. Hier wurden gute Leistungen gezeigt:

Mädchen 0 - 6: 1. Jonna Leu 3 m  
Mädchen 6 - 9: 1. Emiliy Kracht 22,5 m  
Mädchen 13 - 15: 1. Celina-Mailine Lembke 68,5 m

**Jugend-Meisterin nach:** Celina-Mailine Lembke 68,5 m  
Punkte erreichte keine Werferin

Jungen 0 - 5: 1. Boyd Tilch 11,5 m  
Jungen 6 - 9: 1. Phil Schlüter 84,5 m,  
2. Jannes Blohm 50,5 m  
3. Bennet Tilch 40,5 m

Jungen 10 - 12: 1. Niklas Schlüter 46,5 m  
Jungen 13 - 15: 1. Lennart-Steven Lembke 98,5 m,  
2. Alexander Hinrichs 82 m

**Jugend-Meister nach Metern Lennart-Steven Lembke mit 98,5 m**  
**Jugend-Meister nach Punkten Phil Schlüter mit 39,5 Pkt.**

#### Pokalboßeln der Jugend:

##### A-Pokal

1. BV Rehm-Flehde-Bargen 93,5 Pkt  
2. BV Krempel 50,5 Pkt

##### B-Pokal

1. BV Rehm-Flehde-Bargen B1 39 Pkt  
2. BV Rehm-Flehde-Bargen B2 33,5 Pkt  
3. BV Krempel B 5,5 Pkt

Auch bei den **Damen** konnte der BV Rehm-Flehde-Bargen den A-Pokal mit 531 m vor Krempel mit 314 m gewinnen. Auch der B-Pokal ging nach Rehm-Flehde-Bargen mit 339 m.

Bei den **Herren** hatte Krempel mit 989 m vor Rehm-Flehde-Bargen mit 974 m und Lehe mit 607,5 die Nase vorn und gewann den A-Pokal gewinnen. Den B-Pokal gewann der BV Krempel mit 596,5 m.

Nach dem Kommerz blieb man noch ein paar Stunden in gemütlicher Runde zusammen.

Der 1. Vorsitzende Klaus Peters dankte allen Helfern und Spendern.

Lüch op

Susanne Peters

**1. Schriftführerin**

**Bericht und Fotos Susanne Peters**



Die Jugendmeister: Celina-Mailine Lembke, Phil Schlüter, Lennart Steven Lembke (im Hintergrund Jugendwart Klaus Peters)



VB Krempel Herren A und B-Mannschaft; BV Rehm-Flehde-Bargen Damen A und B-Mannschaft

**Moin Moin und Lüch Op**

**Der Boßelverein Lehe sucht Dich!!!**

Nach dem Führungswechsel Anfang diesen Jahres hat sich so einiges getan.

Wer Interesse hat, an einem netten Vereinsleben teilzunehmen und das Boßeln einfach mal ausprobieren möchte, der kommt am Besten einfach mal unverbindlich zum Training.

Wir treffen uns immer am Mittwoch ab 17:30 Uhr in Lehe auf dem Sportplatz.



Egal ob Kinder, Frauen oder Männer, ob sportlich oder nicht ganz so sportlich ...

Boßeln ist ein Familiensport für jung und alt.

**Es grüßt der Vorstand des BV Lehe!**  
Lüch Op - bis nächsten Mittwoch!



**Boßelverein Lehe von 1895**

Rüdiger Peters  
1. Vorsitzender  
Deichstraße 9  
25774 Lehe  
☎ 04882 / 768



**Preis- und Pokalboßeln des B.V. Lehe am 18. Juni 2016**

- 10:00 Uhr - 11:30 Uhr Preisboßeln der Jugend, der Damen und Herren
- 12:00 Uhr Preisverteilung der Jugend
- 13:00 Uhr Pokalboßeln der Jugend
- Anschließend Pokalübergabe
- Ab ca. 14:30 Uhr Pokalboßeln der Damen und Herren

Anschließend Festkommers auf dem Sportplatz. Abwerfern ist am Freitag, den 17. Juni ab 18:00 Uhr und am Veranstaltungstag möglich.

Über eine gute Beteiligung der Sportler und Zuschauer am Veranstaltungstag würde sich der Boßelverein Lehe sehr freuen. Wir bitten darum, die gewonnenen Pokale zur Veranstaltung mitzubringen. Wir wünschen allen Boßlern den erhofften Erfolg.



**Gemeinde Lehe**



**Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe**



mit dem Bürgermeister Rolf Thiede  
am 06.07.2016  
von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Im Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an. Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Gemeinde an. Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben. Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister  
Rolf Thiede**

**Gemeinde Linden**



[www.linden-holstein.de](http://www.linden-holstein.de)

**Veranstaltungen der Gemeinde Linden**

**Juli**

- 01.07.16** Dorffest (Aufbau: 30.06. um 19:00 Uhr) Dörpsplatz, 19:00 Uhr
- 02.07.16** Dorffest Dörpsplatz, 09:00 Uhr
- 02.07.16** Dorffest Festball (Abbau: 04.07. um 19:00 Uhr) Linden-hof, 20:00
- 08.07.16** FW Musikzug/Seminar Schlei 08. - 10.07.
- 12.07.16** Spielenachmittag, Sozialverb. Linden/Barkenh., 14:00 Uhr
- 14.07.16** Golfen in Österreich, Linden g. Linden (14. - 17.07.)
- 22.07.16** Hallenübernachtung Dörpskinner Sporthalle, 17:00 Uhr
- 24.07.16** Fahrradrally Dörpsplatz, 15:00 Uhr
- 25.07.16** KiGa Sommerpause (25.07. - 20.08.16)
- 30.07.16** Erw.Pokal-Ringreiten/Broklandsau Süderholm, 09:00 Uhr

**Gemeinde Linden**

**Neue Gestaltung der Internetadresse**

Ab Ende Juni wird unsere neue Internetseite [www.linden-holstein.de](http://www.linden-holstein.de) im Netz verfügbar sein.

Um die Seite mit Leben zu erfüllen, benötigen wir Bilder, Informationen und Hinweise.

Die Gewerbetreibenden haben die Möglichkeit, für eine einmalige Gebühr in Höhe von 25 EUR ihre Firma auf der Gemeindeseite zu präsentieren.

Andre übernimmt die Aktualisierung der Gemeindeseite.

Die Vereine sind für ihre Seiten eigenverantwortlich.

Berichte oder Termine die veröffentlicht werden sollen, bitte an Andre per Mail senden.

Für weitere Anregungen stehen wir gerne bereit:

[andre.schoppe@live.de](mailto:andre.schoppe@live.de)

[simuwefranck@gmail.com](mailto:simuwefranck@gmail.com) oder [franck@familia-nordost.de](mailto:franck@familia-nordost.de)

**Jens Uwe Franck**

**Tel. 2154625**

**Elternförderverein Dörpskinner Lin e.V.**

**Sonniger Familientag in Tolk**

Auch in diesem Jahr fand wieder die Tagestour nach Tolk statt. 90 Kinder und Eltern nahmen daran teil, dieses freute dem Vorstand sehr.

Frühmorgens trafen sich alle in Tolk, um gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Besonders das schöne Sonnenwetter lud zum Spielen ein. Den ganzen Tag konnten die Kinder sowie die Eltern alle Karussells ausprobieren und das gesamte Gelände erkunden. Alle hatten riesigen Spaß, und für jeden war etwas dabei. Der Förderverein hatte eine Grillhütte gemietet, wo sich mittags alle zum Grillen trafen. Lecker! Hier einen besonderen Dank an die Grillmeister Müsli und Sven.

Der Vorstand bedankt sich ganz herzlich, dass alles so gut geklappt hat und freut sich schon auf die nächsten Aktivitäten: Mittwoch, 29.06. Kindervogelschießen und Freitag, 22.07. Hallenübernachtung.

Schöne Grüße

**Petra Petersen, Sylvia Petersen, Britta Dettmann-Fink, Dörte Junge-Urbahns**



**Dorffest in Linden  
am 01. und 04. Juli 2016**



**Donnerstag, 30. Juni**

19:00 Uhr Gemeinsames Aufbauen auf dem Dörpsplatz

**Freitag, 01. Juli 2016**

19:00 Uhr Beginn des Adlerschießen und der Spiele für jedermann sowie als Zugabe das beliebte Teamspiel

**NEU NEU NEU!!!**

auf vielfachen Wunsch, auf der JHV beschlossen, jetzt Realität: Damen und Herren schießen mit der Armbrust auf den Adler um die Königswürde!

**Samstag, 02. Juli 2016**

**09:00 Uhr** Aufstellung auf dem Dörpsplatz zum Umzug beider Gilden und der Vogelschießenkinder zum Abholen der amtierenden Majestäten

**Anschließend** Fortführung der Wettkämpfe und Beginn des Ringreitens ca. 12 - 13 Uhr: **Mittagspause**

**ca. 15:00 Uhr** **Königsproklamation** und Preisverleihung der Spiele für jedermann

**19:00 Uhr** Antreten der Gilden am **Lindenhof** zum Abholen der neuen Majestäten mit anschließendem Einzug in den **Lindenhof** zum Festball unter musikalischer Begleitung durch den Feuerwehrmusikzug Linden

**Montag, 04. Juli 2016**

**ab 19:00 Uhr** Abbauen auf dem Dörpsplatz

**Über eine rege Teilnahme der Lindener Bürger und Gäste sowie ein festlich geschmücktes Dorf freuen sich die Vorstände der Adlergilde und Ringreitergilde Linden.**

**Kindervogelschießen in Linden**

Wir laden alle Kinder ab 3 Jahre hierzu recht herzlich ein.

**Mittwoch, 29.06.2016**

**ab 14:30 Uhr**

Anmeldung im Jugendraum Linden.

Wir bitten jedes Kind bei der Anmeldung ein Geschenk im Wert von 10,00 Euro mitzubringen.

Altersgruppen: 3 - 4 Jahre, 5 - 6 Jahre, 7 - 8 Jahre und 9 - 11 Jahre

15:00 Uhr Spiele  
Proklamation u. Preisverteilung.  
Anschließend gemütliches Ausklingen.

**Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V.**

**Petra Petersen  
Britta Dettmann-Fink**

**Sylvia Petersen  
Dörte Junge-Urbahns**



**Am Sonntag, dem 24. Juli 2016 findet auf dem Dörpsplatz wieder die traditionelle**



**Fahrradrallye**

in unserem Ort statt!

**Start: von 15:00 Uhr bis 15:30 Uhr**

**Startgeld: 1 Euro pro Person**

*Es gibt wieder für jeden was zu gewinnen!*



**Alle Lindener Bürger/innen, Vereine und Verbände, Jugendliche und Kinder sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Es wird wieder in Gruppen gefahren, die sich aber auch spontan beim Dörpsplatz ergeben können.**

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt.*

*Auf gutes Wetter, gemütliches Beisammensein und viele Teilnehmer freuen sich*

**der Kulturausschuss sowie der Bildung, Jugend-, Sportausschuss**

**Achtung: Unter allen Teilnehmern wird wieder ein Fahrrad verlost.**

**TSV Glückauf Linden e. V.**



**Tolle Stimmung beim „Tag des Sports“ in Linden**

Am 28. Mai veranstaltete der TSV Glückauf Linden einen Tag des Sports mit vielen Mitmachaktionen in und an der Lindenhalle. Bei schönstem Wetter begrüßte Andreas Schoppe die Gäste und animierte Groß und Klein zum gemeinsamen Warm Up. Während die Fußballer der F-Jugend auf dem Sportplatz zum Training einluden, ging es in der Halle mit Zumba und Drums alive weiter. Vorwiegend Mütter nutzten das Angebot, während sich die Kinder beim aufgebauten Parcours des Mutter-Kind-Turnens vergnügten.

Bei dem Vortrag von Ökotrophologin Inge Soltau gab es wertvolle Tipps rund um gesunde Ernährung und Sport. Diese konnten dann auch gleich bei Rohkost, Vollkornbrot und Apfelschorle umgesetzt werden.

Während der eine oder andere sich noch in der Cafeteria stärkte, zeigten die Judoka Einblicke in das Training.

Wieder waren es hauptsächlich Mädchen und Frauen, die sich beim schweißtreibenden TaeBo oder dem ruhigeren BodyBalance versuchten. Dass die Schrittfolge hin und wieder für Verwirrung sorgte: „Das andere rechts“, tat der guten Stimmung keinen Abbruch. Die Männer teilten sich derweil das Badmintonfeld mit ihren Kindern. Abgerundet wurde der sportliche Tag durch Vorführungen der Tanzgruppe.



**Gemeinde Linden**



**Schule am Gehölz nimmt erfolgreich am Heider Abendstadtlauf teil**

Am Freitag, 4. Juni 2016 fand der 32. Heider Abendstadtlauf mit über 2000 Teilnehmern statt. Auch die Schule am Gehölz hat 11 Läufer ins Rennen geschickt. Auf der Strecke von 5 km belegte die Schulmannschaft den 18. Platz (von 45 Plätzen). Unterstützt wurden sie von der Schule Lunna, die für diesen Anlass in ihrem Sportoutfit zu sehen war.

In der Einzelwertung der Mädchen unter 10 Jahre über 10 km hat Eline Willhöft sogar den ersten Platz erreicht. Dazu gratuliert ganz herzlich das Team der Schule am Gehölz.



**Henning Peters jun. wird Ehrenvorsitzender des Vereins für Heimatgeschichte Lunden**

Kassenwartin Hilke Rudolph-Schümann, zugleich Mitglied des kürzlich gebildeten Kompetenzteams, bat am 25. Mai 2016 die Mitglieder zu einer außerordentlichen Versammlung ins Heimatmuseum Lunden.

Wie bereits bei der letzten Jahreshauptversammlung diskutiert wurde, sind in der Vereinssatzung geringfügige Änderungen vorgenommen und inzwischen notariell beglaubigt worden.

Die neue Satzung wurde den Mitgliedern schriftlich zugestellt und in der Versammlung kurz erläutert.

Anschließend folgte die Ehrung für Henning Peters jun. und die Ernennung zum Ehrenvorsitzenden des Vereins.

H. Peters ist im April 2016 im Rahmen der Jahreshauptversammlung von seinem Amt zurückgetreten.

In Würdigung seiner Verdienste um den Erhalt der Dithmarscher und Lundener Heimatgeschichte sprach der neue Vorsitzende, Lundens Bürgermeister Peter Ahrens, dem neu gekürten Ehrenvorsitzenden seinen Dank aus: „Ein großes Herz für seine Heimat und deren Geschichte muss jemand haben, der mit viel Einsatz und großem Engagement über viele Jahre einen Heimatverein mit Museum aufbaut, um so die Dithmarscher Geschichte zu dokumentieren und für die Nachwelt zu erhalten“.

Vor 28 Jahren gründete Henning Peters zusammen mit dem früheren Lundener Bürgermeister Lothar Dufke und einigen sehr motivierten Heimatfreunden den „Verein für Heimatgeschichte des Kirchspiels Lunden“. „Die „Alte Schule“ mit ihrem dreistöckigen Haus „Am Gehölz“ hatte reichlich Platz, um dort die schon recht beachtliche Sammlung für das zeitgleich gegründete Museum unterzubringen. Alle Mitstreiter waren geprägt von dieser gemeinsamen Idee, das Projekt und die Verwirklichung ihrer Vorstellungen und Ziele in Gang zu bringen. Diese Arbeit konnte Henning Peters nicht allein bewältigen. Er hatte Glück und fand Heimatfreunde, Intellektuelle und Handwerker, die sich hervorragend ergänzten. Später wurde mit viel Geld und Arbeit das Gebäude zum Naturzentrum und Heimatmuseum umgebaut.

Große Hilfe erfuhr H. Peters durch seine Ehefrau, die ihn bei seiner Arbeit immer tatkräftig unterstützt hatte. Im Museum war sie die „Mutter“ des gesamten Teams. Helga Peters ist vor wenigen Wochen verstorben. Sie wird bei allen Mitarbeitern immer in Erinnerung bleiben.

Der derzeitige Vorsitzende Peter Ahrens meinte abschließend: „Henning, wir werden froh und glücklich sein, wenn Du uns auch in Zukunft mit Rat und Tat unterstützt und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit Dir“.

**R. Braband**



**Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e. V. RAG Lunden**



**Bericht vom Maipokalschießen 21. Mai 2016**

Die Reservistenarbeitsgemeinschaft Schießsport (RAG) Lunden führte ihr traditionelles Maipokalschießen auf dem Schießstand der Scheiben- und Schützengilde von 1743 Lunden und Umgebung durch. Es nahmen 28 Mannschaften sowie mehrere Einzelschützen und Schützinnen teil. Der Vorsitzende Herbert Timm konnte nach Abschluss der Wettkämpfe und spannendem Ausschießen die nachfolgend aufgeführten Preisträger und Preisträgerinnen bekannt geben.

Beim Schießen um den Pokal für Vereinsmannschaften ging die dritte Mannschaft des Schützenvereins Lehe mit 192 Ringen (von 200 möglichen) als Sieger hervor.

Ihr folgten die erste Mannschaft des Schützenvereins Krempel (191 Ringe) und die erste Mannschaft des Boßelvereins Lehe (189 Ringe) auf den Plätzen zwei und drei.

Den Pokal für Bundeswehrmannschaften und Reservistenkame-radschaften konnte die erste Mannschaft der RK Schafstedt mit 180 Ringen in Empfang nehmen.

Auf den zweiten und dritten Platz folgten die Mannschaft der RAG Lunden I mit 177 Ringen und der RAG Lunden III mit 175 Ringen.

Der Amtspokal ging an Jörg Peters mit 48 Ringen. Er verwies Jürgen Sonnberg ebenfalls (48 Ringe) und Ernst-Andreas Sonnberg (45 Ringe) auf die Plätze zwei und drei.

Den Herren-Einzelpokal gewann Siegfried Petersen mit 50 Ringen vor Michael Rutsatz 48 Ringe und Ernst-Andreas Sonnberg 46 Ringe. Den Damen-Einzelpokal sicherte sich Susanne Peters (Lunden) mit 47 Ringen, gefolgt von Monika Gehlsen 46 Ringe und Christin Wiborg 45 Ringe. Den Sonder-Wanderpreis „K98“ erhielt Michael Rutsatz mit 49 Ringen. Gefolgt von Siegfried Petersen 47 Ringe und Gerd-Heinrich Peters 42 Ringe.

Das öffentliche Preisschießen konnte Siegfried Petersen mit 30 Ringen für sich entscheiden. Ihm folgten Hans-Willi Witt, Bernd Bohnsack, Hans-Hermann Neelsen, Ralf v. d. Heydt, Jörg Peters, Susanne Peters (Lunden) und Ernst-Andreas Sonnberg.

Beim Preisknobeln gewann Manuela Mundt den ersten Preis mit 48 Augen. Die folgenden Plätze belegten Kurt Kring, Bernd Bohnsack, Susanne Peters(Lunden), Horst Springer, Manfred Rutsatz, Diana Bohnsack und Joachim Schmidt.

Mit einem Dank an alle Beteiligten schloss der Vorsitzende Herbert Timm die Veranstaltung.



## Gemeinde Pahlen

### Vogelschießen in Pahlen

Wieder einmal meinte es Petrus gut mit der Eiderschule Pahlen und bei strahlendem Sonnenschein konnten die Schülerinnen und Schüler der Eiderschule das Vogelschießen 2016 feiern. Vormittags ging man bei abwechslungsreichen Spielen in den Wettbewerb. Hier kam es vor allem auf Glück und Geschicklichkeit an. Während des Umzuges am Nachmittag, der vom Spielmannszug Weddingstedt begleitet wurde, machte den Beteiligten allerdings die Hitze zu schaffen. Auf einer witterungsbedingt etwas verkürzten Strecke ging es im Anschluss in das schattige Pahlazzo, wo in der Eiderlandhalle der Kindertanz mit DJ Hertha gefeiert wurde. Bei wilden Tänzen und wirklich lustigen Spielen tobten sich die Kleinen mit ihren Eltern und Lehrerinnen aus und hatten einen tollen Tag.



Die Majestäten der Eiderschule Pahlen beim Vogelschießen 2016 (von links nach rechts):

Emely Garczarek und Noah Möller (Vorschulische Lernwerkstatt), Kai Rohwedder und Katharina Lahl (Klasse 4), Jörn Laabsch und Sünne Jeronimus (Klasse 3), Tiade Hansen und Inra Hansen (Tigerentenklasse), Jasper Sommer und Maja Ingenlath-Geerken (Froschklassen).

## 108 Jahre Sängerbund Norderdithmarschen

### Bundessängerfest in Pahlen

#### Von Horst Gleitsmann

**Pahlen** - Mit 108 Jahren hat der Sängerbund Norderdithmarschen einen guten Grund ein Sängerfest zu veranstalten. Die blumengeschmückte Eiderlandhalle in Pahlen bot dazu den vielen Chören einen passenden Rahmen um den zahlreichen Gästen ihre Gesangsstücke vorzustellen.

In seinen Begrüßungsworten sprach der Sängerbund-Vorsitzende Peter Groth die Freude darüber aus, dass die Vorbereitungsarbeiten mit der Familie Diener bestens liefen und alle Sängerinnen und Sänger sowie Chorleiterinnen und Chorleitern unermüdlich in den Vereinen probten. Mit diesen Voraussetzungen kann das Sängerfest eine harmonische Veranstaltung werden.

In den Grußworten der Kreis-, Amts- und Kirchenhonoratioren wurde herausgestellt, dass das gemeinschaftliche Singen viel Freude und Fröhlichkeit bereitet und eine Stärkung und kulturelle Bereicherung des Gemeinwesens darstellt. Es wäre auch wünschenswert, wenn künftig vermehrt jüngere Generationen an diesem geselligen Gemeinschaftsgeist teilhaben.

Der musikalische Festakt begann mit den Gemeinsamen Männerchören Delve-Heide-Linden-Süderheistedt-Kleve-Lunden (Dithmarscher Männerchor) und dem Lied „O Herr, welch ein Morgen“. Getreu dem Motto „Lieder verscheuchen Kummer und schenken schöne Stunden“, führte Werner Rühmann aus Lunden durch das Konzertprogramm.

Die Männer-Chorgemeinschaft HLS (Heide-Linden-Süderheistedt) folgten mit einem Klaus Groth Klassiker „Min Jehann“ und einem nordischen Stimmungssong „Lieder so schön wie der Norden“. Es folgten in der gut besetzten Eiderlandhalle eindrucksvolle Chorgesänge von der Klassik bis zum modernen Pop. Nicht der Wettbewerb, wie zum Beispiel beim noch „jungen“ Eurovision Song Contest, stand im Vordergrund, sondern das Singen. Viel Applaus war der Dank dafür und gab Ansporn und Energie, neue Lieder einzuüben.

Wie vielfältig und ausdrucksstark Chormusik sein kann, bewiesen die Sängerinnen und Sänger aus 13 Chören der Norderdithmarscher Geest sowie der Chor der Chorleiter. Die Melodien und der Zauber der Musik reichte von „Wochenend und Sonnenschein“, „Ohne Krimi geht die Mimi nie ins Bett“ (Gemischter Chor „Frohsinn“ Dellstedt), „Memory“, „Gitarren klingen leise durch die Nacht (Frauenchor Lunden), „Musik ist unser Leben“ (Gemeinsame Frauenchöre Delve, Linden, und Lunden), „Tiritomba“, „Ich zähle täglich meine Stunden“ (Frauenchor Linden), „Dies ist ein großer Tag“, „Melodie meines Lebens“ (Gemischter Chor Wrohm), „Zauber der Nacht“ (Gemeinsame gemischte Chöre Dellstedt und Wrohm), „Fliegermarsch“, „Was kann der Siegesmund dafür?“ (Singkreis Liedertafel Weddingstedt & Liedertafel „Hoffnung“ Hemmingstedt), „Rolling Home“ (Männergesangsverein Delve-Schwienhusen), „Schwarzwaldmühle“ (Frauenchor Delve), „Bei meiner Blondine“ (Gemeinsame Delver Chöre), „Über sieben Brücken musst du gehen“, „Küss mich, halt mich, lieb mich“ (Chorgemeinschaft Hennstedt), „Ein Lied kann eine Brücke sein“ (Gemeinsame gemischte Chöre Hennstedt-Weddingstedt&Hemmingstedt), „Seemann“, „Griechischer Wein“ (Chorgemeinschaft Männergesangsverein Kleve&Lundener Liedertafel) bis „Hallelujah“ und „Ich hätt getanzt heut Nacht“ vom Chor der Chorleiter. Das Publikum war entzückt von den durchweg gelungenen Gesangsvorträgen und spendete wiederholte Male kräftigen Applaus.

14 Sängerinnen und Sänger wurden für langjähriges Singen geehrt. Für 25 Jahre aus dem Gemischten Chor Wrohm: Chorleiterin Anne Holl, Frauenchor Lunden: Antje Kelb, Frauenchor Hennstedt: Karin Sick.

Für 40 Jahre geehrt wurden aus der Lundener Liedertafel: Heinz Wilms, Frauenchor Delve: Liesbeth Hinrichs und Heinke Thomsen, Frauenchor Lunden: Inge Claußen, Gemischter Chor Dellstedt: Beate Jessen, Telse Ploog, Linda Vehrs, Inge Jacobs, Traute Eckermann und Adolf Arens.

Für 50 Jahre geehrt wurde aus dem Frauenchor Hennstedt: Traute Lorenzen.

Besonders bedankte sich der Bundesvorsteher Peter Groth beim Bundeschorleiter Rainer Zeikau für die Gestaltung der Festbrochure, bei der Dithmarscher Volks- und Raiffeisenbank & Sparkasse Hennstedt Wesselburen, bei der Raiffeisenbank Heide, bei der Firma Wulff Med Tec GmbH sowie bei der Familie Diener für die freundlichen Unterstützungsbeiträge zum Gelingen des Festes.

Mit einem gemeinsam gesungenen Schleswig-Holstein Lied endete das musikalische 108. Sängerkfest.

Weitere Informationen zu den Chören der Norderdithmarscher Geest finden Interessierte auf [www.sbndg1908.de](http://www.sbndg1908.de)



Gemeinsame gemischte Chöre Dellstedt und Wrohm mit „Zauber der Nacht“



Gemeinsame Männerchöre Delve-Heide-Linden-Süderheistedt-Kleve-Lunden (Dithmarscher Männerchor) mit „O Herr, weich ein Morgen“

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen  
Die Bürgermeisterin

### Sprechttag der Bürgermeisterin

Frau Daniela Donarski, Bürgermeisterin von Rehm-Flehde-Bargen steht den Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihrem Sprechtag grundsätzlich jeden **ersten Donnerstag im Monat**, persönlich zur Verfügung.

**Der nächste Sprechtag findet  
am Donnerstag, 6. Juli 2016  
in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr,  
im Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen,  
Besprechungsraum, statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

Gemeinde Rehm - Flehde - Bargen  
Die Bürgermeisterin  
gez. Daniela Donarski

### Einladung zum Tagesausflug der Jagdgenossenschaft Rehm-Flehde-Bargen

Die Jagdgenossenschaft Rehm-Flehde-Bargen lädt alle Jagdgenossen am

**Freitag, 09.09.2016**

zu einem Tagesausflug nach Sylt ein. Die Abfahrt erfolgt um 8:30 Uhr vom Parkplatz Schmidt's Gasthof. Anmeldungen nimmt ab sofort der Jagdvorsteher, Joachim Sötje, unter der Telefonnummer 04882 1037 entgegen.



# BV Rehm-Flehde-Bargen

von 1902



**BV Rehm-Flehde-Bargen**  
 1. Vorst. Christian Lantke  
 Hüttenfester Weg 26  
 25776 Hüttenfest  
 Web: 0482/787088  
 0179912708  
 E-Mail: [christian@bmv.de](mailto:christian@bmv.de)

**Einladung zum**

## Preis und Pokalboßeln

der Boßelvereine Rehm-Flehde-Bargen, Lehe und Kreppele

### am 09.07.2016

**Samstag, 09.07.2016:**

**09.30-12.00 Uhr Preisboßeln der Jugend, Damen und Herren mit anschließender Preisverteilung der Jugend.**

**ab 13.00 Uhr Pokalboßeln der Jugend mit anschließender Pokalübergabe.**

**ab 14.30 Uhr Pokalboßeln der Damen und Herren.**  
 - Damen-Gruppen  
 - Herren-Gruppen  
 mit anschließender Pokalübergabe.

Die Preis- und Pokalverteilung des Erwachsenenpreisboßelns wird im Rahmen des bekannten Hüttenfestes am 17.09.2016 erfolgen, zu dem aber noch separat eingeladen wird.

„Lüch op“  
  
 (1. Vorsitzender)



## Gemeinde Schalkholz

# KSSV Schalkholz

## Gemeinsames Radfahren

für Jung und Alt

Der KSSV Schalkholz lädt alle Mitglieder und Nichtmitglieder zu einer gemeinsamen Radtour ein.

Am  
**Sonntag, den 03. Juli 2016, um 10:00 Uhr**

geht es los.

**Start ist auf dem Parkplatz vor dem „Dörpshuus“ in Schalkholz.**

Die Strecke wird für jedermann zu schaffen sein, da genügend Pausen gemacht werden. Außerdem wird uns wieder unser Fahrradtaxi begleiten.

**Für das leibliche Wohl während der Strecke ist gesorgt.**

Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein mit Grillen statt.

Die Organisation der Radtour liegt in diesem Jahr in den Händen **des Festausschusses**.



**Wir würden es toll finden, wenn möglichst viele mitmachen.  
Der Vorstand des KSSV sowie der Festausschuss**



Der KSSV Schalkholz lädt alle Mitglieder und Nichtmitglieder zu einem Ausflug am 1. Montag in den Sommerferien in den Hansapark Sierksdorf ein.

Am **25. Juli 2016, um 07:30 Uhr** geht es los. Start ist an der Bushaltestelle vor dem „Dörpshuus“ in Schalkholz.

Die Fahrt von Schalkholz nach Sierksdorf wird mit Pausen ca. 2,5 Stunden dauern. Die Rückfahrt wird ab Sierksdorf gegen 17:00 Uhr erfolgen. Damit haben wir ca. 5 bis 6 Stunden Aufenthalt im Hansapark und werden gegen 19:30 Uhr wieder in Schalkholz sein.

**Die Kosten** inkl. der Busfahrt und Eintritt betragen für die SchalkholzerInnen sowie Mitglieder des KSSV

<b>Kinder, Jugendliche/Schüler bis 17 J.</b>	22,00 EUR
	Auswärtige + 5,00 EUR
<b>Erwachsene</b>	30,00 EUR
	Auswärtige + 5,00 EUR

Anmeldungen bitte bei: Christina Will Tel: 04838 7600  
familie.will.schalkholz@t-online.de

Bezahlung bitte unter Angabe des Verwendungszwecks, Name, Anzahl Kinder, Anzahl Erwachsener.

Beispiel: Hansapark, Müller, 2 Ki, 1 Erw.

**Raiffeisenbank Heide, IBAN: 80 21860418 0004260945**

Nach Eingang der Überweisung gilt die Anmeldung als verbindlich und bestätigt.

*Wir freuen uns auf eine große Teilnehmerzahl.*

**Der Vorstand des KSSV**  
**1. Vors. Arne Schlichting**

## Gemeinde Schlichting

### Kindervogelschießen

Die Wettervorhersage war eher schlecht. Doch die Schlichtinger Kinder feierten auf dem alten Schulhof bei bestem Sommerwetter ihr Kindervogelschießen. Strahlender Sonnenschein begleitete die Kämpfe um die Königswürden und Platzierungen.

Die Königspaare 2016 heißen: Vorschulalter: Susanna Gwizdala und Thade Offermann, 1. - 4. Schuljahr: Lina Eden und Ove Meyer, 5. - 10. Schuljahr: Malin Maaßen und Luca Hammon.

Nach den Spielen wurde nach Herzenslust gespielt und getobt. Familie Flohr stellte zwei Ponys zur Verfügung, die die Kleinsten geduldig und brav über den Schulhof trugen. Man ließ gemeinsam Luftballons steigen; die erste Karte wurde bereits gefunden. Für das leibliche Wohl sorgten Kaffee und Kuchen und das gemeinsame Pommes-Essen zum Abschluss des Nachmittags. Am Abend kam der dann doch noch: Der vorhergesagte Regen.

Die Elterngruppe Kindervogelschießen und die Schlichtinger Kinder bedanken sich hiermit noch einmal ganz herzlich bei allen Helfern, Sammlern und den Einkäufern. Ein großes Dankeschön den Schlichtinger Einwohnern für die zahlreichen Spenden.



## Gemeinde Süderdorf



Sparten im

## SSV Süderdorf



### Einladung zum

## „Radfahren für Jedermann“

**Samstag, 25.06.2016**

Start um 19 Uhr

am Dörpshuus OT Schelrade

anschließend Grillen und Klönen.

Bitte bringt eine Spende (Salat, Brot etc.)

für das Beilagenbuffet mit.

Info : Bei Regen fällt die Radtour aus, aber es wird trotzdem gegrillt.

1. Vorsitzende : Dagnar Diener 04802-6830  
2. Vorsitzende : Jutta Seifert 04838-914  
www.ssvsuederdorf.de

**Gemeinde Süderheistedt**



**Platzreife Gymnastikverein Süderheistedt**

Das Sportprogramm des Gymnastikvereins Süderheistedt ist sehr vielfältig. Einmal im Jahr geht es auf den Minigolfplatz, um das Handicap zu verbessern. Nachdem der eine oder andere Minigolfball nach 18 Durchgängen auch mal in der Botanik landete, stand die absolute Gewinnerin fest: Mit 39 Schlägen gewann Anja Riechmann vor Marion Hirschlein (47 Schläge) und Ulrike Rohwedder (54 Schläge). Nach der Siegerehrung ging es ganz sportlich per Fahrrad nach Süderheistedt zurück, um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.



Wissenswertes über die Insel, sowie der Stadt Wyk, die um 1600 gegründet wurde und um 1706 die Fleckengerechtigkeit erhielt. Auch ist Wyk eines der ältesten Seebäder, gegründet im Jahre 1819. Die heilklimatischen Vorzüge spiegeln sich sehr schnell in den steigenden Gästezahlen wieder. Der größte Arbeitgeber der Insel ist die Wyker Dampfschiffs-Reederei, mit ihrem modernen Schiffspark, die größte an der schleswig-holsteinischen Westküste. Als das älteste Dorf gilt Alkasum, dort befindet sich auch die Ferring Stiftung, wo man über die Geschichte der Insel und deren Sprache eine Menge erfahren kann. 15 mal im Jahr heißt es Land unter, aus diesem Grund stehen sehr viele Häuser auf Warften. Nach den vielen Informationen und Eindrücken über die Insel freuten wir uns alle auf das Mittagessen, dass wir im Strandhotel La Rocca einnahmen. Bis zur Abfahrt unserer Fähre hatten wir noch genügend Zeit durch die Stadt zu schlendern, einen Kaffee zu trinken oder einfach nur das zwischen milde Wetter zu genießen. Nach Ankunft in unserem Heimatort waren sich alle Mitreisenden einig, das es wieder einmal ein schöner Ausflug war unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam“.



**Gemeinde Tellingstedt**



**Ankündigung der Termine der Tellingstedter Vereine und Verbände**

**Termine für Juli 2016**

- Di., 05.07. Klönnachmittag**  
**Wann: 14:30 Uhr**  
**im Gemeindehaus in Tellingstedt**  
 Veranstalter: SoVD-Ortsverband Tellingstedt
- Sa., 16.07. Radtour mit Grillen**  
**im Gasthof zur „Traube“**  
 Veranstalter: SoVD-Ortsverband Tellingstedt
- Di., 19.07. Blutspende-Termin**  
**Wann: 15:00 Uhr**  
**in der Schule Pahlen**  
 Veranstalter: Deutsche Rote Kreuz
- Mi., 20.07. Sternfahrt zu den LF Hennstedt**  
**Wann: 17:00 Uhr**  
**Per Rad: Treffen 17:00 Uhr Parkplatz Schützenhof/Schalkholz**  
**Infos Susann Sievers 04838 1402.**  
 Veranstalter: Landfrauenverein Tellingstedt und Umgebung



**Tellingstedt u. Umg. e.V.**



**(M.M.) „LandFrauen besuchen Cassandra“!**  
 Bei herrlichem, Sommerwetter fuhren wir am Morgen des 03.06.2016 mit dem Bus zur LGS. Die Rosenstadt Eutin öffnete uns ihre Tore für die diesjährige Landesgartenausstellung auf rund 27 Hektar. Gleich am Eingang empfing uns die „Bienen“ Wiese.



**Mit dem SoVD in die „Friesische Karibik“**



Der Ortsverband Tellingstedt veranstaltete zusammen mit dem Reiseunternehmen Ubben einen Tagesausflug auf die Insel Föhr, genannt auch die Friesische Karibik“. Mit dem Bus ging es Richtung Dagebüll, vorbei u.a. am Hauke Haienkoog, Schlüttsiel, von da gelangt man mit der Fähre nach Langeneß und die Halligen Hooge. Für uns ging es von Dagebüll mit der Fähre „Uthlande“ auf die Insel Föhr. Dort stand schon unser Bus mit Reiseleitung zur Inselrundfahrt bereit. In der zweistündigen Fahrt erfuhren wir eine Menge

Unsere gedrechselte Holzbiene „Cassandra“ brummt über Wiesenblumen mit ihren Artgenossen, der anderen LF Vereine, herum. Danach führte uns der Weg in die Hausgärten und Blumenhallen. Der wolkenlose Himmel zwang den meisten von uns, oft auf den zahlreichen Bänken und bereitstehenden Strandkörben im Schatten Platz zu nehmen.



In einem Shop wurden Strohhüte jeder Größe und Form angeboten. Und bald trug die eine oder andere Landfrau, einen schicken neuen Kopfschmuck.

Das abwechslungsreiche Gelände mit Uferpark, historischen Schloss, Stadtbucht, sowie Seepark wurde von uns erkundet. Da die Frühlingsblumen verwelkt waren, pflanzten fleißige Gärtner die Sommerblumen in die zahlreichen Beete Neu an. Mit den Elektrofähren schipperten wir von Ufer zu Ufer. Die Aussicht war herrlich und die Seebriese erfrischend. Mit vielen Eindrücken ging es am späten Nachmittag Richtung Heimat.

HINWEIS: Programm und Anmeldung auch auf unserer neuen Homepage.

LandFrauen Verein Tellingstedt und Umgebung e.V.

## Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum

### Mittsommerwanderung verschoben

Die Mittsommerwanderung am 25. Juni 2016 wird wegen der Terminüberschneidung mit den Spielen der Fußball-Europameisterschaft auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Mit freundlichen Grüßen

Karin Wrage

Welmbüttel, Gaushorn und Schrum

### Der Frauenstammfisch fährt zum Minigolf!

Wir treffen uns am 27.06.2016 um 18:30 Uhr am Dree Dörper Huus in Welmbüttel. In Fahrgemeinschaften fahren wir nach Heide zum Minigolfplatz. Unkostenbeitrag 3,50 Euro.

Wir Frauen freuen uns drauf!



## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



Terminkorrektur — Terminkorrektur — Terminkorrektur —

### Querbeet durch die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge

#### „Radtour rund um das Naturschutzgebiet Delver Koog“ am Samstag, dem 25.06.2016

- Rund um das Naturschutzgebiet Delver Koog - unter diesem Motto steht mal wieder die beliebte Fahrradexkursion, die gemeinsam von der Integrierte Station Eider-Treene-Sorge und Westküste in Zusammenarbeit mit der Naturschutzgebietsbetreuerin veranstaltet wird. Vom schönen Dorf Delve mit seinen vielen Reetdachhäusern aus fahren wir runter in die Eiderniederung zu einer artenreichen Feuchtwiese mit Orchideen und anderen seltenen Pflanzen. Von dort geht es durch grüne Wiesen weiter zum Naturschutzgebiet Delver Koog, einem rund 200 ha großen, überwiegend von Schilfröhricht, Weidengebüsch und eingestreuten Feuchtwiesen geprägtem Gebiet mit einzigartigem Vogelbestand. Hier leben viele schilfbewohnende Arten, wie Blauehlchen, Schilfrohrsänger und Rohrweihe, die wir vielleicht auch hören oder sogar beobachten können. An artenreichen Gräben vorbei zum Aussichtsturm radeln wir weiter zum Eiderdeich und werfen einen Blick über den Deich auf die Eider, den längsten Fluss Schleswig-Holsteins. Mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken auf dem Hof der Familie Schuhardt wollen wir die Exkursion dann ausklingen lassen. Und dann geht es zurück nach Delve.

**Die Fahrradexkursion findet am Samstag, dem 25. Juni 2016 statt. Treffpunkt ist um 13:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus, Ortsmitte Delve.** Die Tour dauert ca. 2 - 3 Stunden. Regenfeste Kleidung, festes Schuhwerk und ein Fernglas sollten gerne mitgebracht werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich (Tel. 04836 403). Die Teilnahme an der Exkursion ist kostenfrei. Eine Spende für Kaffee und Kuchen wird erbeten.



## Sonstiges

### DRK Heide fröhlich und mit Erfolg bei der Sache

#### Dickes Lob vom Bürgervorsteher - mehr als 12.000 Stunden im Ehrenamt

Heide. Fröhliche Gesichter in der Hauptversammlung des DRK-Ortsvereins Heide: Helfende Hände hatte die Vorsitzende Gunda Zey zu verteilen. Als Anstecknadel und Dankeschön von Ministerpräsident Torsten Albig für Menschen, die sich in der Flüchtlingshilfe engagieren. „Schleswig-Holstein hilft“ heißt die Anerkennungsaktion. Im DRK Heide bekamen 21 Männer und Frauen die kleine Nadel, zusammen mit dem schriftlichen Gruß vom Landesvater. Gunda Zey hatte wieder viel zu erzählen. Bei knapp 700 Mitgliedern, einer schlagkräftigen Bereitschaft, dem Jugendrotkreuz im Aufwind, gut besuchten Blutspendeterminen und einer zuverlässigen Sozialarbeit, in der sich engagierte Frauen Woche für Woche nicht nur um Senioren kümmern, gibt es reichlich zu berichten. „Eindrucksvoll“, fand das Bürgervorsteher Franz-Helmut Pohlmann, der Klartext sprach - „auf solche Vereine ist die Stadt stolz“. Bereitschaftsleiter Olaf Hansen machte deutlich, dass seine Kameraden und er in 2015 mehr als 12.000 Stunden geleistet haben. „Das

würde für acht Vollzeitstellen reichen.“ Herausragend: die vielen Sanitätsdienste bei großen und kleinen Veranstaltungen, die zuverlässige Verpflegung der Betreuungsgruppen - und natürlich der wochenlange Einsatz „aus dem Stand“ für Hunderte von Flüchtlinge in der Albersdorfer Landesunterkunft.

Bestens angekommen ist der Ortsverein in seiner neuen Adresse Poststr. 7. Hier gibt es reichlich Platz und gute Räume. Aber auch viel Arbeit und jede Menge Kosten. Wochenlange Eigenleistung haben die Rotkreuzler in Umbau und Ausstattung investiert - ehrenamtlich, versteht sich. Und weil noch nicht alles fertig ist, wird es einen Tag der offenen Tür erst in 2017 geben. Zuerst muss der DRK-Ortsverein eine wichtige Investition stemmen: Nach 17 Jahren im Einsatz ist der Rot-Kreuz-Bus „überfällig“ für eine Erneuerung. „Das wird nicht einfach“, orakelt Schatzmeisterin Wiebke Boysen, die beim DRK die Kasse „eisern“ zusammen hält und auch diesmal ausgeglichene Zahlen präsentierte.

Dringend angewiesen ist der DRK-Ortsverein auf die Einsatzfreude seiner Aktiven. Gleich mehrere wurden ausgezeichnet. Mit stehenden Ovationen bedankten sich die Heider Rotkreuzler bei ihrem „Urgestein“ Peter Tamms, der immerhin auf 60(!) Jahre aktiver Mitarbeit in fast allen Funktionen und Aufgaben zurück blicken kann. Geehrt wurden auch Claudia Gadowski, Inke Heß, Benedict Paetau, Maximilian Paetau, Ellen Reimers, Martha Schubert und Maren Schuldt (alle für 5 Jahre aktiven Dienst), Elke Bauer, Andy Kleemann, Andrea Reis, Alina Steinborn, David Stöckel, Irene Thomsen und Dr. Fritz Wigger (alle 10 Jahre) sowie Renate Ehlers für 20 Jahre.

Fröhliche Gesichter in der Hauptversammlung des DRK Heide: Bei 21 Männern und Frauen hat sich Ministerpräsident Torsten Albig mit der Ehrennadel „Schleswig-Holstein hilft“ bedankt.



## Pflegehilfsdienst - Chance zum Beruf oder Aufgabe als Herausforderung

### Neues Kursangebot beim DRK startet am 22. Juni

Heide. Menschen, die immer älter werden. Und Hilfe brauchen. Auf der anderen Seite Männer und Frauen, die eine Aufgabe suchen - oder im Berufsleben ihre Chance verbessern wollen. „Eine interessante Nahtstelle, für die wir den Pflegehilfsdienst haben“, weiß man beim DRK in Dithmarschen.

„Servicemodul Pflege in Teilzeit“ heißt die Offerte, kürzer auch Pflegehilfsdienst genannt. Die Grundqualifizierung für den Umgang mit pflegebedürftigen Menschen dauert acht Wochen. Vier Wochen Vorbereitungszeit beim DRK, halbtags, eine kleine Prüfung. Danach in einer Klinik oder Altenhilfeeinrichtung ein ganztägiges Praktikum. „Als Nachweis bekommen die Teilnehmer ein Zertifikat“, erklärt Anke Sachau-Franzenburg vom DRK-Kreisverband. Wer das in den Händen hält, hat es schwarz auf weiß, dass wertvolle Grundkenntnisse vermittelt worden sind - über Erkrankungen speziell älterer Menschen, die Maßnahmen der Vorbeugung, Hilfestellung bei Lagerung und Grundpflege, Kommunikation und vieles mehr.

Aus den ersten Gehversuchen in Sachen Pflegehilfsdienst sind schon Wege in den Beruf geworden. „Andere Interessenten, die lieber ehrenamtlich arbeiten wollen, haben eine echte Aufgabe gefunden.“ Beides ist möglich. Bedarf, so das DRK, besteht auch in Zukunft. An dem Kursangebot Pflegehilfsdienst können Männer und Frauen aller Altersgruppen teilnehmen. Im DRK-Zentrum in Heide gibt es alle wichtigen Informationen zu Rahmenbedingungen und Kosten der Grundqualifizierung. „Falls Fördermöglichkeiten über Bildungsgutscheine bestehen, kann dieser Wege ebenfalls genutzt werden.“ Unter der Tel. 0481 902-7901 (Anke Sachau-Franzenburg) gibt es Informationen. Im Internet auch unter [www.drk-dithmarschen.de](http://www.drk-dithmarschen.de)

## De Plattdüütsche Eck



inschick vun Elisabeth Müller

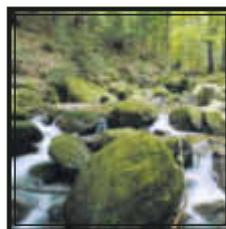
### De Spittel (Dünnen)

Emil un sien Fruu sleepen in een bescheiden „Inbuubett“ achtern Oomb. So een Bett geev dat blots noch bit in de letzten Johrn vun dat letzte Johrhunnert, un dat harr noch keen Sprungfelleren, as de Betten vundoog. To de Tied worr op Stroh sloopen, good verpackt, heuger as de Bettkant, wat dat scheun week un mollig mooken dä. Veel Platz harrn se jüss ni in dat Bett, over in ehr Bescheidenheit kunn de beiden sik umso beter gegensiedi opwarm.

Liekers Emil man blots so een Spittel weer, kunn he mit sien kott Liev un de kotten Been ni gor so veel Warms affgeben. Dat weer Winterdag, un morgens freuh muss sien Fruu rut, un dat FÜR anmooken.

Domit se bi de iisige Küll ni eers den Sprock (Busch) vun buuten rinhoeln bruuk, nehm se jeden Morgen een poor Hann'n vull Bettstroh, wodörch dat Bett bi lüttens ümmer deeper worr, Dag för Dag. Eens gooden Morgens rassel Emil sien Fruu ok mol vun buuten in den Oomb rum, un steek dat FÜR an. Op een Mol keem een Freudenschrei ut de Koomer: „Mien Seute, kumm gau rin, ik bün düsse Nacht een ganzen Enn wussen, ik steut hoben un nern wedder an!“

Emil sien Fruu suuß rin in de Koomer: „Ooch, du Schreck, Emil, du hest doch een an'n Töörn!“ „Over nu heuer mol, mien Seute, wi dat ballert!“ Un Emil stött mit den Kopp boben un mit de Been ünn gegen, dat dat blots so rumsen dee. Nu troock se den Vörhang törüch, un kunn sik ni vör Lachen hooln: „Emil, du arme Mann, wat meenst du wat los is, du liggst verqueer in't Bett!“



*Helper*

in schweren Stunden



Bestattungsinstitut

# Ramcke

fachgeprüfter Bestatter



- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

nach Iso-Norm zertifiziert

**24 Stunden für Sie da !**

**Telefon : 04838 - 1376**

*Kirchspielbezirke :*  
**Tellingstedt - Delve - Pahlen - Heide**  
**Weddingstedt - Nordhastedt - Albersdorf**




Familienanzeigen - Statt Karten

[wittich.de/trauer](http://wittich.de/trauer)



**Lieferservice**  
[www.hennstedter-eck.de](http://www.hennstedter-eck.de)  
**Tel. 04836 - 99 67 355 o. 344**  
 Heiderstraße 2 · 25779 Hennstedt

Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Donnerstag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
 Freitag bis Sonntag: 17:00 Uhr bis 22:30 Uhr

**Lieferservice ab 17.00 Uhr**

**Pizza**  
**Pizzabrötchen**  
**Pasta**  
**Calzone**  
**Croques**  
**Burger**  
**Fleischgerichte**  
**Gefüllte Fladenbrote**  
**Gyros**  
**Reisgerichte**  
**Gratin**  
**Salate**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir  
**Pflegefachkräfte** (m/w) u. **Pflegehilfskräfte** (m/w)  
 30 Std. oder Teilzeit (19,5 Std) oder auf 450-Euro-Basis  
 Voraussetzung: Führerschein Kl. 3  
 Schriftl. Bewerbung bitte an:  
 A. Löbkens & G. Lemke **ambulante**  
**Pflege Daheim**  
 Ferdinand-Neelsen Str. 1 - 25779 Fedderingen  
**Tel. 0 48 36 / 86 14 16 - Fax 86 15 81**  
 Tel.-Auskunft: Mo. bis Do. 9.00 - 12.00 Uhr



Traditionelles Handwerk  
[www.agroneum-altschwerin.de](http://www.agroneum-altschwerin.de)

# HOF-fest

## 10.07.2016




**ab 10 Uhr**

- Buttern
- Spinnen
- Filzen
- Töpfern
- Schmieden
- Highlights f. Kinder
- buntes Marktreiben
- Kuchen & Brot aus dem Steinbackofen



**AGRONEUM**  
 Alt Schwerin

Achter de Isenbahn 1  
 17214 Alt Schwerin  
 Telefon 039932 47450  
 Fax 039932 474520  
[www.agroneum-altschwerin.de](http://www.agroneum-altschwerin.de)

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

# FERIENHÄUSER UND FERIENWOHNUNGEN

## AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

» [WWW.FERIENKONTOR-MV.DE](http://WWW.FERIENKONTOR-MV.DE)







ROSTOCK 80 km  
 Waren (Müritze)  
 Müritze  
 Mecklenburgische Seenplatte  
 BERLIN 110 km  
 HAMBURG 180 km  
 Plau am See

**HAUS**  
 ab 60€\* pro Tag  
**WOHNUNG**  
 ab 50€\* pro Tag  
 \*Pro Wohneinheit (2-6 Personen)



**Telefon: 01 78 / 531 95 13 | 03 99 31 / 54 36 79 | [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)**

## Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
**Druck:** Druckhaus WITTICH  
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
 Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90  
 Anzeigenannahme: Fax: 039931/5 79-30  
 Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16  
 Fax: 039931/57 9-45  
 www.wittich.de, E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de)

**Internet und E-Mail:**  
 Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträgen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:**  
**Amtlicher Teil:** Die Amtsverwaltung  
**Außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzeigenteil:** Jan Gohlke  
**Erscheinungsweise:** 14-täglich.  
**Auflage:** 8.100 Exemplare

**VERLAG + DRUCK**  
**LINUS WITTICH KG**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



**VERLAG WITTICH**



**Jeden Mittwoch: Schnitztag**  
**Jeden Donnerstag: Burger Day**

### Gaststätte Eidertal

Eiderstraße 20  
25788 Delve  
Telefon 04803/1058

Mi. - Fr. 17.00 bis 23.00 Uhr  
Sa. 15.00 bis 23.00 Uhr  
So./Feiertag: 11.00 bis 23.00 Uhr

## Wir haben den passenden Mäher für Sie!



**VERSprochen!**  
Beratung, Installation und Service vom Fachmann!



**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen

*Lieber gleich zu Witte!*

**Werkstatt:** Dorfstraße 60a  
Tel.: 04837/252

**in** 25774 Hemme

**Büro:** Sumpferpelweg 10  
Tel.: 04837/549

[www.witte-hemme.de](http://www.witte-hemme.de)



EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.

## FIT IN 35 MINUTEN.

ERLEBEN SIE DEN  
**MILON GESUNDHEITZIRKEL**  
UND DIE OPTIMALE BETREUUNG DURCH IHREN  
**PHYSIOTHERAPEUTEN** FÜR:

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN

STARTEN SIE JETZT IN EINE GESUNDE ZUKUNFT!

**Gesundheitszentrum Koschull**  
Rolfstrasse 3 • 25779 Hennstedt  
Telefon: +49 (0) 48 36 89 17  
[www.physio-aktiv-koschull.de](http://www.physio-aktiv-koschull.de)

**Physio Aktiv**  
Gesundheits- & RehaZentren  
GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL



### Hol- und Bringservice für

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (0 48 36) 13 89 - Telefax (0 48 36) 99 54 89  
[www.waescherei-jebe.de](http://www.waescherei-jebe.de) - E-Mail: [waescherei-jebe@t-online.de](mailto:waescherei-jebe@t-online.de)

## Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige

für das Amtsblatt „Amt Eider“

**Druckerei Jürgen Schallhorn**  
25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772  
Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art  
E-Mail: [j@druck-schallhorn.de](mailto:j@druck-schallhorn.de)

# FLYER GÜNSTIG

setzen, drucken und verteilen!

Alles aus einer Hand!



**VERLAG + DRUCK**  
**LINUS WITTICH KG**  
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: [ag@wittich-sietow.de](mailto:ag@wittich-sietow.de)

Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"



Wir kümmern uns

## Ambulanter Pflegedienst

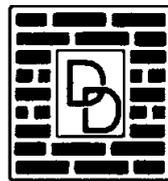
Wilhelmstraße 71  
**25774 Lunden**  
**Tel. (0 48 82) 6 05 45 65**

**Wir kümmern uns!** Inh. Horst-Dieter Tödter



### Freude an der Dachgeschosswohnung

Viele kennen das alte Vorurteil gegenüber Dachwohnungen: Im Winter eher kalt, im Sommer oft sehr heiß. Doch dank inzwischen sehr viel besserer Dämmung der Dächer ist das nur noch selten der Fall. Und auch auf großzügige Fensterlösungen müssen Dachgeschossbewohner nicht verzichten. Denn sind die Dachfenster mit Rollläden ausgestattet, können sie das ganze Jahr bei angenehmen Temperaturen die Vorteile einer Dachwohnung genießen. Rollläden sind eine effektive Lösung, um Hitze aus dem Dachgeschoss zu verbannen. Sie halten die wärmenden Sonnenstrahlen auf, bevor sie auf die Fensterscheibe treffen und so den Raum erwärmen können. Die Hitzereduktion beträgt in geschlossenem Zustand bis zu 92 Prozent, sodass auch im Hochsommer eine angenehme Raumtemperatur erreicht wird und entspanntem Arbeiten, Lernen oder Schlafen unterm Dach nichts mehr im Wege steht. Viele Systeme lassen sich auch nachträglich am Dachfenster installieren. Wer dies tut, profitiert nicht nur vom Hitzeschutz. Neben dem Lärmschutz vermindern sie zusätzlich Regen- und Hagelgeräusche. Ein weiterer Pluspunkt ist, dass sie Räume zu jeder Tageszeit optimal verdunkeln können. Im Winter ist eine andere Funktion erwünscht: der Schutz vor Wärmeverlusten und die Reduzierung von Heizkosten. Doch auch hier können Rollläden helfen, denn sie verbessern die Wärmedämmung des Dachfensters. spp-o



*Dirk Dammann*  
**BAUGESCHÄFT**

Ausführung von Altbausanierungen  
Erd-, Maurer- und Stahlbetonarbeiten.

**Hier schafft die Meisterhand!**

Süderstraße 35 a · 25779 Hennstedt  
☎ (0 48 36) 4 70 · Fax: 5 90 · Fu (0160) 8 41 13 72

*Michael Timm*

**Zimmerei**



- ◆ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ◆ Innenausbau ◆ Gerüstbau ◆ Dacheindeckung
- ◆ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ◆ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 ◆ zimmerei-timm@t-online.de

Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte

**fernsehdiens Schuster**

Audio - Video - TV - Service - Verkauf

25779 Süderheistedt ◆ Heider Str. 16 ◆ Tel. (0481) 8008

**team baucenter Tellingstedt**

**team**  
bau · energie

**Ihre Baustoff-Spezialisten**

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0

*Wir machen's möglich!* [www.team.de](http://www.team.de)

**HARDER**  
Glasbau GmbH

- Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plisse
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen
- **24h Notdienst**

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide - Ostrohe  
Tel. 0481-850 540 · [www.harder-glasbau.de](http://www.harder-glasbau.de)

**Maurermeister**  
*Tjark Martens*

Am Dingdang 16  
25779 Fedderingen

Tel.: 0 48 36 / 99 52 64  
Mobil: 0174 / 17 58 706

Neu u. Anbau  
Sanier u. Fliesenarbeiten  
Wärmeverbundsystem

**hoyer** ENERGIE-SERVICE  
DITHMARSCHEN

**Unser Tipp:**

**HEIZÖL ESH**  
ECO SUPER HEIZÖL

**Für alle, die sparen wollen!\***

\*im Vergleich zu schwefelarmem Standard-Heizöl

☎ **0481 / 421130**

[www.hoyer-energie.de](http://www.hoyer-energie.de)

# Großer Malwettbewerb zum Vogelschießen: „Male deinen Lieblingsplatz in Hennstedt!“



Kommen Sie in die Raiffeisenbank Hennstedt und wählen Sie Ihr Lieblingsbild. Die Bilder mit den meisten Stimmen gewinnen!



**Raiffeisenbank eG Heide** *Die Bank der Region*  
freundlich, fair & zuverlässig

Mein Garten – ein Ort, an dem man sich traut, auch mal neue Wege zu gehen.

## Dahmlos

Gartengestaltung GmbH  
Tellingstedt • ☎ 04838/7870-0  
www.dahmlos.de

Ihre Experten für Garten & Landschaft

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich, kostenloser Umzugsservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege

**Haus am Mühlenteich**  
Seniordienstleistungszentrum Tellingstedt  
Teichstraße 8a · 25782 Tellingstedt  
Tel. 0 48 38/ 7 05 58-0  
www.haus-am-muehlenteich.com  
info@haus-am-muehlenteich.com

**Haus am Mühlenberg**  
Seniordienstleistungszentrum Hennstedt  
Kiefernweg 4 · 25779 Hennstedt  
Tel. 0 48 36/ 99 51-0  
www.haus-am-muehlenberg.de  
info@haus-am-muehlenberg.de

**Haus zur Mühle**  
Seniordienstleistungszentrum Süderheistadt  
Heider Straße 23 · 25779 Süderheistadt  
Tel. 0 48 1/ 42 16 17-0  
Fax 0 48 1/ 42 16 17-14  
info@haus-zur-muehle.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Facebook-Seiten

*Helfer*  in schweren Stunden

## Bestattungen V. Manthey

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Telefon 04803.13 99  
Mobil 0160.90 24 82 69  
Pahlen · Delve · Tellingstedt · Hennstedt

# Riecke und Theobald

SAKITÄR HEIZUNG KLIMA

Schulstraße 20 Tel. 04836 - 541  
25779 Hennstedt [www.rt-shk.de](http://www.rt-shk.de)

mehr Leistung  
mehr Zukunft

# RT